

A SA JAG BALLAR A

UNA SEMANA DIFICIL AS PARIDADES SERAN MANTENIDAS



Número 1.128

Madrid. 11 de mayo de 1971

Director: RAFAEL GARCIA SERRANO Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DIRECCION, REDACCION Y ADMINISTRACION:

Avenida del Generalísimo, 142 MADRID (16)

TALLERES: Avenida del Generalísimo, 142 MADRID (16)

TELEFONOS 2150640 Y 2152240 Depósito legal: M. 621 1958

EL SEMANARIO DE MAYOR CIRCULACION

DE ESCAPE

Atentado (frustrado) contra Lady Beaverbrook Es la viuda del famoso Político y magnate de la Prensa británica

(PAGINA 8)

CONGRESO DE MUTUALIDADES





El Consejo extraordinario de ministros de Finanzas y Economía del Mercado Común Europeo, que terminó la mañana del domingo en Bruselas, luego de veinte horas de deliberaciones, adoptó una resolución de cuatro puntos para poner una solución inmediata a la crisis monétaria. El espíritu de la misma es que las paridades con el dólar serán mantenidas; no obstante, podrán ampliarse por un período ilimitado los márgenes de fluctuación de los cambios. El Gobierno alemán, por su parte, ha decidido no revaluar el marco. Con estos acontecimientos financieros concluye una semana dificil vivida por el dólar en contraste con las economías europeas. En la fotografía aparecen (de izquierda a derecha) el ministro alemán de Economía, Karl Schiller; H. del Koster, secretario de Estado holandés; Jean Charles Snoy, ministro belga de Finanzas, y el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, conversando poco después de la reunión de urgencia celebrada en la capital belga.

De martes a sábado duró el Congreso Nacional del Mutualismo Laboral, en cuyo acto de clausura pronunció un discurso el Jefe del Estado, Francisco Franco. Antecedió a las palabras del Caudillo la vibrante intervención del ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, que hizo pormenorizada historia del mutualismo español, del que se han cumplido ya treinta años. En las palabras del ministro hubo un recuerdo cordial para la gestión creadora de José Antonio Girón, presente en el acto, y que fue subrayado por una ovación calurosa, así como se trazaron las líneas ascensionales que en el panorama de la política social del Régimen constituirán el futuro mutualista. En la fotografía, Franco durante su intervención. A su lado, el Principe de España, el ministro de Trabajo y miembros del Gobierno

Por el Norte limita con el resto de otoño que na traído esta primavera, mientras que por el Sur lo hace con el verano que no acaba de venir. Hermosa, reversible criaturita para dos estaciones. Es danesa y se llama Lothe Ehlers. La ha descubierto Román Polansky v éste la llevó a «A day on the beach» (Un día en la playa) y la reversible danesita quedó mejor que bien. Por eso es la estrella de «Three steps down« (Tres pasos para abajo), que dirige Malcon Thomson. Y eso es todo, que es bastante. Ahora, a mirarla.

Premio de Turismo para el diario "Amanecer", de Zaragoza



El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, hizo entrega, en un solemne acto celebrado en la capital aragonesa, al director del diario «Amanecer», de Zaragoza, don Francisco Villalgordo, del Primer Premio de Turismo, para diarios españoles, correspondiente al año de 1970, otorgado a este diario de la Prensa del Movimiento. En el acto in-

tervinieron el director general de Prensa, señor Fernández Sordo; el ministro de Informa-ción y el señor Villalgordo Montalbán, periodista de brillante ejecutoria profesional, cuyos méritos se ven reconocidos elocuentemente en el triunfo logrado por su periódico. Enhorabuena.



ROGERS, EN WASHINGTO

(LIGERAMENTE OPTIMISTA)

Con una visita a Pablo VI, Williams Rogers culmino un itinerario de varios días con tema unico: el Oriente Medio. El secretario de Fotado norten. norteamericano llegó el domingo a Washington. Rogers va a enviar al subsecretario de Estado, Sisco, a El Cairo, para informar a los dirigentes egipcios de la recibido. egipcios de las indicaciones que había recibido

del Gobierno israelí. Sin embargo, advirtió que no se concediera un significado exagerado a esta gestión. «Debo decir - añadió - que aún hay considerables puntos de desacuerdo.» No obstante. manifestó se encuentra ligeramente optimista.

(PAGINA 7)



LAS VACAS Y EL ASFALTO

Se calcula que hoy en día aún funcionan en Madrid alrededor de quinientas vaquerías. Sólo en el distrito de Tetuán hay ochenta y cinco establecimientos, y es, por tanto, el más numeroso núcleo vaqueril. El menos numeroso es el del Retiro-Mediodía, con sólo ocho vaquerías, que viven casi en un piso, cosa que, naturalmente, a las vacas no les gusta nada, y menos a los vecinos.

Pero en menos de un año se acabarán las vaquerías sobre el asfalto

El 10 de marzo de 1972 expirará el plazo, en virtud del Reglamento de Industrias Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas. Concretamente, en su artículo 13: "Queda terminantemente prohibido, en lo sucesivo, el establecimiento de vaquerías, establos, cuadras y corrales de ganado y aves dentro del núcleo urbano de las localidades de más de 10.000 habitantes y que no sean actualmente agricolas y ganaderas."

LO QUE VIVE UN BILLETE DE BANCO

La Fábrica Nacional de Moneda y Timbre produce su propio papel-moneda en una tactoría sita en la meseta castellana, y entrega anualmente del orden de doscientos cincuenta millones de billetes al Banco de España, según informa la revista «Fomento de la Producción».

Existen en circulación unos quinientos millones de billetes, resultando a quince billetes por ciudadano. La vida de cada bi-lletes es de dos años. Los de cien pesetas «tienen una existencia más fugaz, de sóio un año. y los de quinientas y mil duran algo más de dos». Pero no en el bolsillo, añadimos nosotros.

UNA NOVEDAD: EL DISCO PARA NO FUMAR

Las revistas musicales lo anuncian y en la Prensa diaria lon-dinense ya han aparecido los primeros reclamos. La novedad disco-gráfica que acaba de lanzar la firma Medi-Disc (Discos Medicina-les) es realmente asombrosa. Se titula "How to stop smoking" ("Cómo dejar de fumar") y es un long-play con consejos, sugerencias y todo un método para abandonar el vicio del tabaco.

Lo que no explican sus productores es si hay que poner algún momento del disco para cuando los deseos de fumar sean irreprimibles, sonando entonces una música especial que haga entrar náu-seas al tabaco.

SUELDOS

LOS DE LA FAMILIA REAL BRITANICA

Recogemos de la Prensa dia-ria estos datos, para satisfacer la curiosidad de los lectores, so-bre los sueldos de los miembros de la familia real británica, precisamente en estos días en que estos datos son noticias. A la que añadimos otra en la que se de-muestra que Inglaterra es dife-mente: todos están de acuerdo en aumentar el sueldo de la Reina. Aunque no pase igual en todos

actions sueidos.

"Los "sueidos" pagados anualmente de fondos públicos a los miembros de la Casa Real son: cuatrocientas setenta y cinco mil libras esterlinas para la Reina (unos setenta y ocho millones de pesetas). De esta suma la Reina, que nunca lleva dinero, salvo cuando marcha a la iglesia y cuando marcha a la iglesia y quiere echar algo en la colecta, dispone para sus gastos persona-les de 60.000 libras (cerca de 10 millones de pesetas); 185.000 li-bras (treinta millones y medio de pesetas) se invierten en sueldos para los 300 empleados de palacio, y 121.000 libras (20 millones de pesetas) están destina-das al mantenimiento de los palacios y a las recepciones oficia-les; 13.000 libras (algo más de dos millones de pesetas) se des-tinan a fines benéficos. Cierta-mente que al fijarse las pensio-nes se tuvo en cuenta la posibilidad de una reducción en el va-lor adquisitivo de la libra esterlina y por ello esas pensiones se calcularon relativamente altas, pero la disminución en el valor de la libra ha sido mayor que las reservas concedidas a la So-

ISABEL II, UNA DE LAS MUJERES MAS RICAS DEL MUNDO

Sin embargo, si contamos tan

hace ya muchos años.

sólo lo que queda al margen de los teso-

ros de la Casa Real, Isabel II sigue sien-

do una de las mujeres más ricas del

mundo. Los palacios escoceses son propiedad privada y de las tierras de la Corona en Lancaster obtiene anualmen-

te-220.000 libras (más de 36 millones de pesetas) libres de impuestos, que van a parar a su propia cuenta... Y esto desde

Además, hay que tener en cuenta la participación en industrias, en las que

ha invertido dinero, que son también

propiedad privada. A esto se añade la

herencia, que casi no tiene igual.



Princesa Margarita: 15.000 libras (dos millo-nes y medio de pesetas)



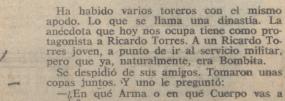
Reina Madre: 00 libras (once mi-llones de pesetas) 70.000

LOS DEMAS

El duque de Edimburgo recibe 40.000 libras (seis millones y medio de pesetas). La princesa Margarita, 15.000 libras (dos millones y medio de pesetas). La reina madre, finalmente, 70.000 libras (11 millones de pesetas). La dificultad para calcular la fortuna de la reina estriba en que la mayor parte de las riquezas pertenecen a la Casa Real y no a los miembros de la misma. La soberana es solamente administradora de una gran fortuna. Si abandonara el Trono no podría llevarse nada de lo que se le ha confiado para su administración al ascender al trono.

LOS TOROS SON ANECDOTA

RICARDO TORRES



Pues, no lo sé; pero si hay lógica...
Si hay lógica, ¿qué?
Pues, que siendo "bombita", me manda-

rán a Artillería.

EL GORDITO

El Gordito fue un famoso torero. Famoso por su buen arte y también porque en una ocasión mató un toro en la calle con un bastón de estoque... Pasaba por allí El Gordito cuando se encontró con el jaleo de un toro desmandado. Y con un bastón de estoque, como decíamos, y un pagualo se dechizo como decíamos, y un pañuelo se deshizo

Todos, claro está, le felicitaron:

- Magnífico! Si no llega a ser por usted...

- No tiene importancia. Pero, no obstante...

Que no tiene importancia; pero cuando quieran verme matar toros, enciérrenmelos, por favor, en la plaza.



VICENTE PASTOR



Ya saben que al gran torero le Hamaron en sus comienzos El Chico de la Blusa. Después de eso consiguió por propios méritos un primer puesto en la torería. Luego se retiró rodeado del respeto de todos. En fin, pasaron

Todas esas cosas habían pasado, y a un amigo de Vicente Pastor seguía preguntándole un vecino cuando le encontraba en la escalera:

¿Qué tal El Chico de la Blusa? Y así una y otra vez, hasta que un día:

—¿El Chico de la Blusa?... Pues, ino ha roto chaquetas desde entonces...!

MAO TSE TUNG, ELEGANTE

El dirigente comunista chino Mao Tse Tung figura en la lista de los cien hombres más elegans de todo el mundo. Ha sido establecida por la

vista masculina «Taylor and Cut-ter» Están también en la lista, ter» Estan también en la lista, entre otros, los cantantes Tom Jones y Engelbert Humperdinck, los actores Warren Beaty, Alain Delon y Peter Fonda, el futbo-lista internacional británico George Best, los modistas franceses Ives Saint Laurent y Pierre Car-din; Noel Coward, el cantante de los Rolling Stones Mick Gagger y el sastre del principe Carlos de Inglaterra, Teddy Watson. Sin embargo, en la lista no está el principe.



NIÑA CURADA DE ESPANTOS

En qué ambiente vivirá esta niña, que se queda tan pancha viendo semejante monstruito? La imaginamos con abuelitos en sillones de ruedas, con viejas vecinas desdentadas tirándose del moño. Claro que si la niña ve a diario algún que otro programa de televisión, sobre todo los infantiles, con monstruos, o sencillamente vaqueros haciendo justicia, comprendemos esta su serenidad ante lo que se le avecina en la acera. Lo gracioso es que el dicho monstruito forma parte del ballet Rambert..., dedicado especialmente a los niños, que se representa en un teatro de Londres

CRITICA DE TIRO RAPIDO

"POETAS DE SEVILLA: DE LA GENERACION DEL "27", A LOS "TAIFAS" DEL CINCUENTA Y TANTOS".—Autor-Juan de Dios Ruiz-Copete.—Servicio de Publicaciones de la Caja de Ahorros Provincial.—Sevilla.

El autor de esta obra no sólo intenta—y logra—un análisis de la estética de cada poeta estudiado. Brinda asimismo la pequeña historia de sucesivas aventuras en torno a fenecidas revistas literarias. Así, los matices anecdóticos de la fundación de "Mediodía". Si importante es cuanto de historia recentísima hay en esta descubierta lírica, más sugestivo aun resulta el balance de lo actual. Quede sentado lo rigoroso y honrado del análisis de la generación del 27, con óptica genérica y reducidos luego sus integrantes a la presencia sevillana. Destaquemos la visión de Vicente Aleixandre—"un fauno en permanente horizontal"—, y tras el estudio de la obra y la presencia humana de Laffon, Romero Murube, Adriano del Valle, el malogrado Collantes de Terán y otros, los nombres de Rafael Montesinos o Rafael Mante.

Beatric

digamos Por lo arrolla que tien

bunal d

duque d Whitake

ron asi:

El libro de Juan de Dios Ruiz-Copete supone una magnifica aportación al estudio de la lirica de los poetas del Sur.

"ORACION EN OTOÑO". — Rodrigo Ru-bio.—Editorial Planeta.

Acaso se hayan escrito muchas más novelas de la emigración española al exterior que del desplazamiento interior de velas de la emigración española al exterior que del desplazamiento interior de las masas campesinas hacia las ciudades. En ambos casos late una generosa ambición respecto a niveles de vida, posibilidades mayores en todos los terrenos y una existencia mejor. Lo que haya de económico y social en el fenómeno es cuestión de especialistas. Lo humano pertenece al poeta y al novelista. Acaso el desgajamiento más doloroso es el de aquellas familias que abandonan su pueblo para vivir en una ciudad, también española, más o menos próxima al terruño. En "Oración en otoño" esta atroz nostalgia del viejo duele en el corazón, así como el carácter limpio y henchido de amor del joven Andrés. Los caracteres están bien observados y definidos, del mismo modo que el diálogo se ajusta al tema. La gran riada de Valencia asume su condición fatal y trágica para elevar a un climax importante el final de esta novela de Rodrigo Rubio.

"FIN DE FIESTA",—Beatriz Guido.—Editorial Planeta.

En la lista de los grandes novelistas hispanoamericanos que por aquí se maneja en cenáculos literarios no habíamos visto nunca el nombre de Beatriz Guido. Lo cual es natural, como también es natural que se hayan extralimitado los autores de la precitada lista en el bombo y platillo de "grandes novelistas" a algunos que so lamente son novelistas dignos y discretos, que no es menguada condición. Es justamente entre éstos donde colocariamos a Beatriz Guido a través de la única novela mente entre éstos donde colocariamos a Beatriz Guido a través de la única novela suya que hasta el momento conocemos, "Fin de fiesta", relato en el que de modo natural juegan sexo, violencia, incomunicabilidad entre generaciones, y eso dentro de la gran sociedad argentina, la oligarca, la tradicional, la de los grandes propietarios y sus descendientes. Hay en este relato mucho de lo que se llama "tristeza criolla", aunque con un arremango sexual ciertamente sorprendente en la época na criolla", aunque con un arremango sexual ciertamente sorprendente en la época na rrada. Es prosa buena la de la autora, hábil la sencilla trama, dramático el final. Con el climax de la novela, los que "aún no habían cumplido veinticinco años" presiden un entierro que es el verdadero fin de una fiesta política brutal y acaso de una sociedad envilecida. Ni los peones asisten al entierro del oligarca. Hasta ellos "se habían ido a rescatar a un hombre, un coronel, a Buenos Aires".

"DON CAMILO Y LOS JOVENES DE HOY". — Giovanni Guareschi.—Plaza y Janés.

Es éste un libro que provoca en cual-quier fiel seguidor de Giovanni Guares-chi una irreprimible melancolía. Guares-chi una consecue de la chi hace ya algún tiempo que nos dejo para siempre. Su gran figura de periodis-ta, batallador, incansable, fiel a si mismo ta, batallador, incansable, fiel a si mismo y a sus convicciones, le costó grandes dis gustos y el enorme placer de decir siempre lo que quería con el absoluto respeto de los demás, incluso de sus más feroces enemigos, los solapados democristianos, que llegaron a encarcelarle. El periodista Guareschi queda batido ante el mundo por el escritor Guareschi, inventor de un tono de humor y poesía singularísimos tono de humor y poesía singularísimos que ya se hicieron famosos en tiempos del fascismo. De sus obras literarias es la serie del gran cura Don Camilo y el grande y singular alcalda comunicta. Penpone de y singular alcalde comunista Peppone la que ha dado la vuelta al mundo tanto en el libro millonario como en la pantalla multifudinaria. la que ha dado la vuelta al mundo tante en el libro millonario como en la pantalla multitudinaria, y precisamente toda esta serie nace junto a la platina del semanrio "Candido", que él dirigia, dibujaba, componía y escribia casì a solas un dia de 1947 en que tuvo que cubrir de prisa y corriendo un espacio vacio. "Don Camilo y los jóvenes de hoy" está en la mejor linea de Guareschi, con sus personajes ya inclinados por la edad, con las jóvenes generaciones encima, con el cisma comunista en la misma familia de Peppone y con las tribulaciones posconciliares en la parroquia de Don Camilo, quien tiene que encomendarse cada vez más a su Cristo. Un mundo divertido, pero que nos hace derramar más de una lágrima; que nos hace reir y nos acongoja; que nos vela los ojos cuando queremos mirar al porvenir, que él ya eonoce, alfá, entre las nubes que Dios le haya destinado—con una imprenta y un taller electromecánico para entretenerse—al inconmensurable ser bondadoso y humanisimo que fue el gran pe entretenerse—al incommensurable ser bondadoso y humanísimo que fue el gran periodista Giovanni Guareschi.

Página 2 ___

7 FECHAS

7 E

OTRO CASO COMO EL DE LA PRINCESA ANASTASIA?



Beatrice Whitaker: asi era en aquella época

¿Estamos ante un nuevo caso, igamos, "de princesa Anasta-

Por lo pronto, en Italia se des-arrolla actualmente un proceso arolla actualmente un proceso que tiene bastantes puntos comunes con la aventura de la seiora Tchaikovska — que lleva
medio siglo afirmando que ella
es la princesa Anastasia, hija del
último zar de Rusia—, pues la
señora Russo afirma que es la
hija del duque de Windsor.
Y esta dama ha pedido al tri-

Y esta dama ha pedido al tri-bunal de Palermo que le reco-noca su condición de hija del duque de Windsor y de Beatrice Whiaker, hija del duque Harold

Según ella, las cosas sucedie-

-Cuando el duque de Windsor tenía veintidós años, vino a Sici-

"YO SOY LA HIJA DEL DUQUE DE WINDSOR"

TRIBUNAL DE PALERMO

Su madre (según ella) fue Beatrice, tercera hija del duque de Whitaker

lia, a pasar una temporada con el duque de Whitaker.

Y sigue su relato:

—Entre él y Beatrice, tercera hija del duque, estalló un amor irreprimible. Un auténtico flechazo. Cuando el duque volvió a Londres pidió a su padre, el rey Jorge V, autorización para casarse con Beatrice. Pero el rey no se la concedió. Entonces el duque hizo venir a Beatrice a Londres... y allí nací vo. el diecisiedres... y alli naci yo, el diecisie-

te de enero de mil novecientos diecisiete. Y fui inscrita con el nombre de Maria Luisa Wind-

Pausa, y estas precisiones:

—Por orden del rey, mi abuelo, el duque de Whitaker, vino a
Londres y me llevó a Sicilia, donde fui educada. En cuanto a mi madre se quedó en Inglate-rra, y jamás pudo volver a ver-me. Mis documentos de nacimiento fueron alterados y me

El duque de Windsor (setenta y siete años) rehusa toda declaración sobre el asunto

convertí en Giovanna Russo. Me educó una familia de Palermo, hoy desaparecida. Y he recibido propiedades agricolas que me han permitido vivir sin proble-

Y añade, resuelta y firme:

-Pero ahora he decidido recuperar mis derechos... Cuento con ochenta y ocho personas, to-das de la nobleza, que saben perfectamente quién soy, y que tes-

timoniarán, llegado el momento, a mi favor.

Mientras, la princesa Delia Whitaker, la verdadera hija de Beatrice, ha planteado acusación contra su pretendida hermanas-tra, por difamación.

Y el duque de Windsor, que tiene hoy setenta y siete años,

ha rehusado hacer ninguna declaración sobre el asunto...



Giovanna Russo: ¿una nue va princesa Anastasia?



Así era entonces el duque de Windsor

LOS JURADOS: LIBERTAD; EL DESTINO: MUERTE

MADELEINE CHAUVET

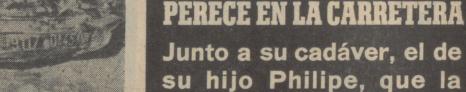


VICTOR, EL MARIDO ASESINADO, DONJUAN IRREPRIMIBLE Y REINCIDENTE



Madeleine: los hombres la liberaron y el destino la mató

Así encontraron la muerte Madeleine y su hijo mayor, Philippe



El dia 28 de enero de este año, Madeleine Chauvet salia libre de la Sala del Tribunal de Orleáns, después de ser

juzgada por el asesinato de Victor, su esposo.

Al cabo de dos dias de debates, el Jurado la condenaba a cinco años de prisión, pero acordando el sobreseimiento. Y esa era prácticamente la libertad.

Después de once meses de prisión, a Madeleine Chauvet no le quedaba ya si no gustar la alegría de la liberación y olvidar la pesadilla que acababa de vivir.

Tras cumplir aún algunas formalidades en la prisión, se instaló en el coche de su hijo Philippe, y éste la llevó a Le Mans, donde habita.

Tres dias más tando en el mismo coche Madeleine y su

Tres dias más tarde, en el mismo coche, Madeleine y su hijo tomaron la ruta de Montargis...

NUNCA SE SABRA EL PORQUE

Pero Madeleine no debia llegar nunca. Si los hombres la habian liberado, el Destino no la habia perdonado. No se sabra nunca que sortilegio o que desdicha hicieron que el coche de philippe abandonara bruscamente la carretera, cayendo por un tajo de más de 50 metros. Al día siguiente fueron descubiertos al lado de la informe carcasa del automóvil los cadáveres de Madeleine Chauvet y de su hijo.

Ella no tuvo apenas tiempo para disfrutar de la libertad que el Jurado le concediera, como si el Juez Supremo la hubiese encontrado indigna de libertad. Era el trágico desenlace que labía estallado menos de un año antes en el salón de la villa de los Chauvet, en Montargis.

UN POCO DE HISTORIA

Pero el drama empezó el mismo día de abril del año 1940, cuando unieran sus destinos Víctor Chauvet, modesto jefe de lanor había desaparecido. La pareja no tenía ya más que una fortuna, en cambio, va a sourefries.

Lictor se encuentra pronto a la cabeza de una floreciente patrón. Pero también se muestra demasiado tierno con

ente patrón. Pero también se muestra demasiado tierno con

unas lindas secretarias. Y Madeleine alza la voz. Pero la cosa empeora y, pese a sus gritos y quejas, a las secretarias siguen lindas damas del Aero Club o del Club de Yates, que Victor

A los cincuenta años le llaman "el campeón del amor". Es un donjuán temible, y su esposa sigue protestando. Madeleine pone en la calle a secretarias y criadas de buen ver. Víctor se encoge de hombros. Madeleine no emplea ningún método clásico de recuperación del esposo, pero se echa a beber. El alcohol la arruina físicamente y moralmente la exaspera. Sus tres hijos contemplan tristemente el continuo pugilato. Los golpes llueven. Las vajillas vuelan. Bajo el imperio de la bebida, Madeleine se desespera al ver cómo su marido conserva una silueta eshelta desespera al ver cómo su marido conserva una silueta esbelta, mientras ella ha perdido todo rastro de cintura: está gorda y tiene la mirada embrutecida.

LA ENVIDIA Y EL RENCOR

Rabia Madeleine al ver brillar a su esposo en las reuniones mundanas. Envidia la felicidad que aún pueda encontrar junto a otras mujeres ahora que ella ha perdido toda ilusión sobre sus encantos personales. Y la envidia y el rencor van creciendo. Y aumentarán aún más, mucho más, cuando surjan cuestiones de intereses. El 15 de septiembre de 1967, cuando se dispone a firmar un cheque, una mecanógrafa advierte a Madeleine Chauvet que su esposo le ha retirado el poder que hasta entonces le permitía realizar operaciones bancarias.

Para Madeleine, mujer de negocios, éste es el peor de los in-

Para Madeleine, mujer de negocios, éste es el peor de los insultos. A partir de ahora, su bienestar dependerá solamente de la generosidad de su marido. Y Madeleine empieza a pensar en el divorcio. Ya que no recibe de su esposo ni bienestar económico ni amor aquél ya no le interesa nada. ¿Para qué soportarle? ¿Por qué aguantar a un hombre que la ridiculiza?

NI HABLAR DEL DIVORCIO..

Pero Víctor Chauvet no quiere ni oir hablar del divorcio. El divorcio, piensa, le obligaría a una partición de bienes y ello supondría para su Empresa una posición financiera difícil. Y rehúsa de plano concederle a Madeleine el divorcio.

Y entonces empieza una guerra una terrible

Y entonces empieza una guerra, una terrible guerra, implaca-ble, que va a durar tres años. Gritos, golpes, insultos, amenazas.

Se está incubando la terrible tragedia, que estallará el día 5 de marzo de 1970. Ese día, después del almuerzo, los dos esposos están frente a frente. Van a enfrentarse por última vez.

recogió de la prisión

TERCER DIA LIBRE

Y LLEGO LA ESPERADA TRAGEDIA

Es Madeleine quien inicia el ataque: —Esta vez, lo quieras o no, estoy dispuesta a divorciarme... Víctor se encoge de hombros con un gesto despreciativo. Y

replica:

—Hagas lo que hagas, seré yo quien diga la última palabra.

Ante este hombre, que después de haberla humiliado tanto ahora parece despreciarla, Madeleine no se contiene esta vez Se levanta, va hacia su armario y coge un revolver. Se aproxima a su marido, éste se vuelve hacia ella... y ella dispara. Alcanzado de pleno en la nuca, Victor Chauvet se desploma a sus pies, fulminado.

Acusada de homicidio voluntario es llevada a la prisión, de donde Madeleine no saldrá hasta once meses después. El 27 de enero de este año ha de presentarse ante el Tribunal de Or-

DE PIE. SE DEFIENDE HASTA EL FIN...

Durante horas y horas, Madeleine Chauvet se defiende. De pie. Trata por todos los medios de oscurecer la personalidad de su esposo. Quiere que los jurados conozcan sus largos años de humillación. No se muestra altiva:

-No estoy orgullosa de lo que he hecho... Lo siento... Pero

—No estoy orguniosa de 10 que ne necho... Lo siento... Pero me sentía tan desgraciada...

Los jurados escuchan esos gritos de piedad. Acuerdan el sobreseimiento y le conceden la libertad.

Pero mientras rueda hacia Le Mans en el coche de su hijo, el veredicto de clemencia que recibiera es objeto de apasionadas discusiones. Unos estiman que Madeleine fue empujada al homicidio por un marido inconstante, veleidoso y egoista. Para interes el luvado llavaba razón al concederle clemencia. estos, el Jurado llevaba razón al concederle clemencia. Pero otros siguen creyendo que los jurados han sido dema-

y el Destino parece dar la razón a estos últimos, porque tres dias después de que los hombres decidiesen su libertad y devolverle sus ilusiones, el Destino no tiene con ella piedad... y

7 FECHAS

DIFICIL SITUACION PARA LOS 38.000 MUSICOS ESPAÑOLES

UNOS 15.000, SIN POSIBILIDAD DE EMPLEO

De éstos, 9.000 tienen más de 40 años y no conocen otra profesión CAUSA DE LA CRISIS: LA MUSICA MECANICA LOS DESPLAZA DE TEATROS Y SALAS DE ESPECTACULOS





Un arte, una vocación, una carrera difícil y para la que se necesitan muy especiales cualidades es la del música Su situación, en cambio, aparece difícil y poco esperanzadora

En España, 38 000 personas tienen el título de músico, obtenido en diversos Conservatorios. De todos ellos, aproximadamente el 40 por 100 no tienen trabajo. ¿A qué se debe esta pavorosa crisis de paro entre los profesionales de la música? ¿Es quizá por falta de teatro, orquestas o salas de fiestas, habituales tas o salas de fiestas, habituales vehículos de su profesión? He-mos acudido a la Agrupación Sindical de Músicos Españoles de Madrid, y su presidente, don Bernardo García Beitia, y otras personalidades del Sindicato, contestan a nuestras preguntas:

-La raiz del problema reside en la música mecánica. Esta des-plaza de sus puestos de trabajo a los profesionales de la música. Prolifera esta modalidad para todo tipo de espect!culo, en los cuales tienen perfectamente definido estos puestos de trabajo los profesionales de la música por lógica y por ley. En contra de tales anomalías, la Agrupación Sindical de Músicos Espa-fioles lleva luchando amarga-mente años, pero el colmo del problema se nos planteó en el teatro Eslava, de Madrid.

UN CASO CONCRETO

-¿Por qué este hecho determinado ha agudizado la crisis de paro?

—Por el precedente. En este teatro se vino representando una comedia musical en la cual se utilizó cinta magnetofónica, en sustitución de veintiún profeso-res músicos, más dos maestros directores, en contra de la Re-glamentación Nacional para Profesionales de la Música, aprobada por Orden ministerial de veinticinco de julio de mil novecientos sesenta y tres y monovecientos sesenta y tres y mo-dificada por la del cuatro de fe-Se ha eliminado a estos setenta. Se ha eliminado a estos señores con el pretexto de que la em-presa de dicho teatro tenía re-currido ante el Ministerio de Trabajo la supresión de estos profesionales profesionales.

—Probablemente el recurso de esta empresa era justo...

—Nos parece muy bien que cualquier empresa o productor recurra aquello que considera justo, aunque pueda estar equivocado; ahora bien, siempre que empiece a dar cumplimiento a las leyes en vigor. En esta oca-sión se han saltado las leyes, y nosotros, representantes electos por los profesionales de la música, nos preguntamos: ¿a qué au-toridad laboral corresponde obligar al cumplimiento de las leyes en vigor?

—¿Es realmente un hecho cier-to que España haya aceptado algún tratado por el cual no deba emplearse cinta magnetofonica en teatros o similares en susti-tución de una orquesta?

-En el año mil novecientos cincuenta y ocho. la Federación Americana de Músicos, que comprende las dos Américas, y la Federación Internacional de Músicos (que comprende casi todos los países europeos), se reunieron en un Congreso en Zurich; España asistió también. Allí se acordó que no se grabaría nin-guna clase de música más que guna clase de musica mas que con fines muy concretos, tales coom en discos o en cintas filmográficas Todos los países participantes se adhirieron al contrato y en España fue legalizado por el Ministerio de Asuntos Exteriores. Una prueba de la fuerza de este convenio fue que en Hollywood po se permitió paen Hollywood no se permitió pa-sar una revista de Chevalier que quería representar con gra-

EL PARO AUMENTA

-El principal problema que se nos presenta con las cintas gra-badas no se reduce al paro de músicos en Madrid, sino que al sentarse el precedente, el paro cundira a provincias y el cua-renta por ciento puede aumen-tar al cien por cien. Por este camino, el pequeño manantial de trabajo en teatro para profesio-nales músicos, parece ser que va a quedar eliminado. Ahora bien, en compensación de estos puestos no vemos que surjan otros, puesto que no hay en España muchas orquestas sinfónicas ni muchos teatros de ópera ni de ballet. Y de ahí que cuando un muchacho termina la carera en un Conservatorio, tiene que venir a darse de alta en el Cento de Colocación para profesionales de la música, tratando de con-seguir algún baile esporádico en domingos o festivos, y hasta es-tas migajas pueden ser eliminatas migajas pueden ser eliminadas, ya que muchas salas de fiestas, las cuales tienen establecidas unas plantillas mínimas de trabajo y que tienen un funcionamiento diario, se encuentran en posición de pemiso gubernativo como "boite" o sala de fiestas, sin el preceptivo pliego de crisis para amortizar, s go de crisis para amortizar, si procede, estos puestos de trabajo, sino simplemente bajo pala-bra de honor. Así, pues, estas se convierten en discotecas y tiran a estos profesionales de la música a la soberana calle

Un hecho que nos ha sorprendido es que el 60 por 100 de los músicos parados son señores de más de cuarenta años, imposibilito des cuarenta años, imposibilitos des cuarenta años de bilitados para cualquier otra ocupación que para aquella por la que han sacrificado ocho diez años de estudios en Conser vatorio, guiados por un impulso vocacional, y por la que sienten



Don Bernardo García Beitia, presidente de la Agrupación Sindical de Músicos Españoles, expone la grave crisis por que atraviesan los 38.000 profesionales que cuenta Es-

la gran decepción al comprobar la poca protección que se les concede.

Las provincias más afectadas por la crisis son Madrid, Barce-lona y Valencia, y siguiendo a éstas, Bilbao, Sevilla y Zaragoza. Ateniéndonos a Madrid, en la que existen 2.800 músicos en activo, aproximadamente 1.120 carecen de trabajo.

UN SALARIO RIDICULO

Un hecho también a resaltar son los salarios que cobran estos señores En lo que se refiere se teatros, un primer violín (pieza fundamental de la orquesta) gana 295,40 pesetas diarias por los meses de temporada, que suelen ser siete u ocho. Los restantes están en paro. En algunos testros puede cobrar cinco o ses duros más. En ningún caso como para la districtiva como Servicio. bran los días de fiesta, como mana Santa o similares. En salas de fiesta cobran, en las de lujo, 415; de primera categoría. 366, y en las de segunda, 318, e igualmente sólo en los meses de temporada.

-Entonces, ¿cuál es exactamente su situación?

mente su situación?

—Para poner punto final a nuestra situación cabe preguitarnos: ¿somos realmente trabajadores? No tenemos más remedio que interrogarnos este punto porque no se nos respetan nuestros puestos de trabajo, por afiadidura, se nos exige una patente fiscal para poder trabajar, es decir, comprar el derecho al trabajo, y si para colmo no figuramos fijos en ninguna empresa que trabajemos, levemos el tiempo que llevemos que pensar seriamente en lo que tenemos que hacer para llevar pan a nuestra familia, puesto que con un salario ganado a lo sumo seis meses al año, dudamos que se pueda vivir. Creemos que la solución podremos encontrata en la concontrata de la co que se pueda vivir. Creemos que la solución podremos encontral la en la próxima Asamblea na cional, y naturalmente, no didamos que las autoridades competentes se preocuparán de nues tra grave situación.

7 FECHAS

Pagina

7. R

DE LA LOGURA AL GRIMEN

DENIS JOB, ANORMAL DESDE LA

INFANCIA, PUDO CASARSE, MARTIRIZAR

MATO A SU ESPOSA, SE ATRINCHERO, ARMADO, EN SU CASA, Y AMENAZO CON HACER LO MISMO CON SUS DOCE HIJOS

INCREIBLE:-



El loco, en su ventana: cuatro días de horror

Nada ha faltado en la tragedia de Cou-sances-les-Forges, puesta en escena e inter-pretada por un demente: ni la sangre, ni el horror, ni el terror, ni, sobre todo, el más angustioso de los «suspenses».

Durante cuatro dias y cuatro noches Fran-cia entera ha temblado por los doce niños

cia entera ha temblado por los doce niños que Denis Job, su padre, amenazaba a cada momento con matar.

La pesadilla de estos doce pequeños inocentes —el mayor, de catorce años, y de tres meses el más pequeño— comenzó con dos tiros de fusil que parecieron perforar la noche del día 3 de abril pasado. Con la boca llena ya de espuma, en plena crisis de demencia, Denis Job acababa de matar, a unos pasos de su casa a la madre de sus hijos, Renée, que trató de huir de su cólera en las tinieblas. Delante del lastimoso cadáver de su esposa. Delante del lastimoso cadáver de su esposa, destrozado por las postas del fusil, Denis habia recuperado un instante la razón. Lo su-ficiente como para estallar en sollozos y comprender que iban a arrancarlo del lado de sus hijos y llevarlo a prisión. Y precisamente fue en ese momento cuando germino en su espiritu tortuoso la idea del innoble

"LOS MATARE A TODOS..."

lodos se sintieron helados de espanto en el ablo cuando Denis lanzó su terrible amenaza: Mataré a todos mis hijos antes de verlos con-

matare a todos mis hijos antes de verlos conos a la Asistencia Pública...
lo que pasó después, la tragedia insoprotable,
está fresco en todas las memorias. Y será
difícil que jamás se borre.
ra que Cousances-les-Forges no se convirtiese
m nuevo Cestas, sus hombres y sus mujeres,
claro peligro de sus vidas, fueron a colocarse
ajo de las ventanas del loco frenético para trade aplacarlo con promesas y
estones.

los representantes de los públicos, secundados amiliares y gentes del pue-onsiguieron liberar, uno por o, hasta siete niños. Después, la tarde del cuarto día, el mise produjo: Denis se rincon sus cinco hijos restantes.
ya no fue cuestión sino de rle donde no pudiese ha-no —en un asilo psiquiádistribuir los doce niños su familia, y felicitar a los narios, médicos y perso-buena voluntad que halogrado evitar lo peor.

.000

LO QUE PUDO SER "LO PEOR"...

peor hubiese podido ser do y a menor costo y desde a mucho tiempo ¿No era po-evitar a Renée Joe, la espo-el loco, quince años de mar-y un in stror?

un fin atroz? sobre todo, ¿no debería la dad impedir a un demente dad a doce hijos más o me-argados de taras hereditaabocados, en el mejor de sos, a una infancia miserasusceptible de traumatizarpara el resto de sus vidas?

Asombre a sus amigos!

Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Nada de práctica. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 pts. en remito catalogo ESTABLECIMIENTOS

EL REY DE LA MAGIA do en 1880.) Primera casa España dedicada exclusiva-ente a la venta de este artículo PRINCESA, 11 — BARCELONA

se a explicar que el estado en que se encontrabaja Denis Job no era cosa de ayer... Hacía mucho tiempo que los responsables del orden y de la salud pública estaban perfectamente al corriente de sus peligrosas manías; es A cualquiera le hubiera bastado para convencerse de ello con echar una ojeada, por ligera que fuese, a la lamentable existencia que ha llevado y a las innumerables y locas extravagancias que, desde su infancia, denotapan en el un ser inadaptable so-cialmente y, sobre todo, peligro-so por sus circunstancias.

Denis es el penúltimo hijo—el

dieciséis—de una familia de die-cisiéte. Nació en 1937, en un barrio muy pobre de Cousances-les-

TERRIBLE HISTORIAL DE **DENIS JOB**

A los cinco años, meningitis. La enfermedad va a dejar secue-las profundas en su cerebro. Sombrio, salvaje, olvida casi siempre el camino de la escuela

y lo cambia por pasear por en-tre los árboles, para saltar de rama en rama, lo que le valió el apodo de «Tarzán». Pero bien pronto acometería otras empre-Pero bien sas que prueban que nunca dis-frutó del uso pleno de facultades mentales.

No ha cumplido quince años cuando se pasa las horas dispa-rando con una carabina sobre la chimenea de la fábrica de su ba-

Sus estúnidas proezas—que no podían por menos de suscitar la atención de los gendarmes—le valen, también, la admiración de Renée Joe Jeanjean, su vecina. Es una chica de su edad, una sim-plona a la que sedujo sin tener que molestarse demasiado...

A SU ESPOSA, ATERRORIZAR AL VECINDARIO, ESCAPAR DEL HOSPITAL... Una sencilla medida administrativa hubiera podido evitar la tragedia • Luego, tendrían que arriesgarse para convencer al loco



La infeliz Renee con cinco de sus doce hijos

Cuando se casa con ella, en ma-yo de 1956, ella espera su primer hijo. Y, prácticamente, no dejará de estar embarazada durante quince años. He aquí la última y más poderosa razón del drama de esta familia.

Y AHORA. TOTALMENTE INCURABLE

Porque si, en el momento de casarse se podía esperar que De-nis Job pudiese recuperar su equilibrio, no tardará en seguida orfecer numerosas razones para que no quepa esperanza sobre su curación. Y, por consi-guiente, ofrecerá innumerables motivos que debieron hacer intervenir a la autoridad.

En Toul, donde debe cumplir su servicio militar, se fuga una

y otra vez. Sus maneras y su comportamiento son tan extraños que las autoridades militares acaban por darle por inútil. Diagnóstico: hipotrofia del cerebro. Se le re-

envía a su hogar. envia a su nogar.

Este hogar lo constituyen dos
habitaciones sórdidas donde se
ha instalado su esposa. Está la
casa en el barrio Saint-Joseph,
de Cousances-des-Forges.

Allí, la infeliz Renée Joe pondrá en el mundo puntualmente.

drá en el mundo, puntualmente, casi un hijo por año. Denis no permite que su mujer salga de su casa y sea atendida en alguna clínica de maternidad; exige que

décimo parto, la infeliz Renée Joe se siente mal y avisa, en ausencia de su esposo a un médi-co, Denis sufre un morboso ataque de celos... y acusa al doctor de ser el padre de ese undécimo hijo que le llega... Y castiga a la «infiel» con uno

castiga a la «infiel» con una gran paliza.



Dos de las hijas del matrimonio orando ante la tumba de su madre

AHORA CREE QUE TIE-NE UN CANCER...

Denis Job se pasará ahora el tiempo pegando a su mujer. Obsesionado por la loca idea de que tiene un cáncer, Denis abandona su trabajo en las he-rrerías, en las «forges» que dan nombre a su pueblo.

Ocioso, pasa los días durmien-do. Por las noches, merodea por los alrededores del pueblo, armado de su carabina, o de fusil de caza. Dispara sobre todo lo que se mueve; aterroriza al vecindario y recibe la visita de los gendarmes, a los que golpea cuando vienen a pedirle explica-

Le ponen las esposas, pero con-sigue huir. Se le interna por pri-mera vez en el hospital psiquiá-trico de Fains. Consigue escaparse de allí y logra volver a su

casa. Y el asunto sigue. Sigue dan-do múltiples pruebas de demen-Aterroriza al vecindario: maltrata a su esposa, y ésta si-gue dando a luz un hijo cada año. Y nadie intenta meterio en

un hospital. Sin embargo, los asistentes sociales acaban por emocionarse a la vista de cómo anda el hogar de Denis Job y de la terrible apariencia de los niños. Y se procede al nombramiento de un

Es una semimedida que no satisface a los gendarmes de An-cerville. Y tratan de intervenir para tratar, vanamente, de ha-cer entrar en razón a este demente dañino, molesto, peligroso.

SOLO TENGO UNA MI-TAD DE CEREETO ..."

Pero Denis Job contesta a cuantos le hacen reproches de una manera invariable: -Yo sólo tengo una mitad de

cerebro—les contesta.
El pueblo susurra: "Todo esto
va a acabar en un drama" cada
vez que oyen los disparos de Tarzán.

Un día recibe él mismo uno de los disparos en un muslo. ¿Es una herida voluntaria, pensando en poder redondear así las mensualidades que le entrega la Asistencia Pública? Es posible. En todo caso, obtiene una pen-sión de inválido civil cuando sale del hospital psiquiátrico donde se le ha internado por segunda vez...

SIN EMBARGO, ADORA A SUS HLJOS

¿Es verdad que se evadió del centro psiquiátrico?

Nadie podría contestar con certeza a la pregunta. Pero lo importante es que vuelve a Cousance-les-Forges, recobrada su li

Y esa libertad consiste para él en pegarle a su mujer y sembrar el terror. Sólo hay un punto a su favor: adora a sus hijos, y éstos le devuelven la adoración,

Pero es que Denis Job está muy satisfecho de sus paternidades. En la pared de su casa ha grabado a cuchillo esta frase: «Denis Job. a los treinta y tres años, padre de doce hijos » El duodécimo hijo llegó en discreta de la familia por

ciembre pasado. La familia, por providencia del alcalde de Cousances-les-Forges se instala en la estación desafectada del pueblo. El alcalde le ha puesto a su disposición un nuevo hogar, mu-

cho más amplio y cómodo. Pero haría falta mucho más para cambiar y mejorar a este de-Su mal empeora por días. Y sus signos de desequilibrio son cada vez más inquietantes.

Una tarde destroza su propio

Denis Job: la cara es el espejo de la locura

coche, un «dos caballos», a gol-pes de hacha. Al día siguiente pone un revolver en manos de su hijo mayor, Pascual, y le di-ce: «Mátame». El médico del pueblo lo cuida, le da calman-

Pero Denis Job no hace caso del médico... y cuatriplica las

"QUIERO ESTAR LIMPIO PARA MORIR..."

Cada mañana se lava y atilda cuidadosamente. Y dice a todos:
—Quiero estar limpio para morir... Será hoy...

A comienzos de abril ya no es más que la sombra de sí mismo. Sus gritos, sus amenazas, dejan ver claramente que se aproxima la catástrofe. Es la ultima ocasión para adoptar una decisión simple y sencilla que hubiera evitado la tragedia. Hubiera bastado a las autoridades la decisión administrativa de hacerle internar, medida que juscerle internar, medida que jus-tificaban con largueza los informes y los avisos de los responsables locales.

Pero nadie se mueve y llega el día 2 de abril pasado. Desde su ventana, Denis lanza un disparo de fusil. Nadie parece comprender que esto es el preludio de la tragedia que ve a estellar de la tragedia que ve estellar de la tragedia que ve estellar de la tragedia que ve este estellar de la tragedia que ve la tragedia que va a estallar en la noche siguiente. Luego habra que movilizar todo el valor y la paciencia necesarios para borrar en parte los errores pasados. Errores resumidos en un error gigantesco e increíble.

Durante quince años se le ha concedido a un demente la fa-cultad de obrar a su gusto cuan-do se tenían los medios necesarios para impedir que siguiese molestando.

Y si se recuerda la existencia que ha llevado una mujer madre de doce hijos, sin defensa algu-na frente a su esposo loco, entonces más que un error de la sociedad es forzoso decir que la conducta de esta sociedad ha sido una vergüenza.

iSolo los PIES cuidados pueden ser tan bonitos!



Cada día solo 2 minutos

Los cuidados con la Crema. Saltratos antiséptica dan un real bienestar a sus pies. Se vuelven ligeros, sanos y agraciados. La Crema Saltratos es antiséptica; impide el mal olor, suprime irritaciones y la humedad de la piel entre los dedos de los pies. La. CREMA SALTRATOS ideal para los pies. No mancha, ni engrasa. ¿Conoce usted los beneficios de viere de la companya de viere de la companya del companya del companya de la companya un bano de pies, oxigenado y to-nificante, con SALES SALTRATOS. Rodell? Haga una prueba antes de aplicarse la Crema Saltratos antiséptica. En las farmacias.

7. FECHAS

JUBILACION VOLUNTARIA A LOS 60 AÑOS Sustitución de las actuales

Revalorización periódica de las prestaciones

Conclusiones aprobadas en el Congreso de Mutualidades, clausurado por Franco

La jubilación voluntaria a los sesenta años, la sustitución de las actuales bases de cotización por cuotas calculadas en función de las rentas totales de trabajo y la revalorización periódica de las prestaciones, constituyen tres de las conclusiones más impor-tantes adoptadas por el Pleno del Congreso Nacional del Mu-tualismo Laboral que aprobó la última de las ponencias en es-tudio, referida a la «Reforma y perfeccionamiento del regimen

perfeccionamiento dei regimen-de pensiones.».
El Congreso, abierto el martes por el subsecretario de Trabajo, Utrera Molina, fue clausurado el sabado por el Jefe del Estado, acompañado por el Principe de España, Gobierno en pleno y al-tes representaciones. tas representaciones.

MEDALLA DE ORO AL CAUDILLO

El jubilado de ochenta años, don Anastasio de la Purificación González, en representación de todos los mutualistas españoles, entrego al Caudillo la primera medalla de oro del Congreso, conmemorativa de los veinticinco años del Mutualismo español. Don Anastasio recordo en su discurso ante el Jefe del Estado

sus difíciles años de juventud, cuando el desamparo social y la incertidumbre laboral constituían la tónica general del trabajador.

DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, dijo en su discurso que el Congreso era la respuesta del Mutualismo a las nuevas necesidades, la platafor-ma de principios y objetivos en torno a los cuales ha de funda-mentarse el quehacer mutualista de los receivies estas en consecuciones en cons de los próximos veinticinco años, y se refirió a los problemas es-tudiados por el Congreso, que ha

Inaugurada por el ministro de Comercio

22 PAISES Y 1.500 EXPOSITORES, EN LA FERIA INTERNACIONAL DE VALENCIA

Por el ministro de Comercio, Fontana Codina, ha sido inaugurada el pasado día 6 la IL Feria Muestrario Internacio-nal de Valencia, que permane-cerá abierta hasta el día 16, con cerá abierta hasta el día 16, con asistencia de mil quinientos expositores, de los que quinientos son extranjeros, de los veintidós países representados, todos los cuales presentan en el certamen las últimas novedades de la técnica y la industria. «Las ferias—dijo en su discurso inaugural el ministro—son un magnífico instrumento de relación entre hombres y empresas de diversos países, en la medida en que, a través del establecimiento de corrientes cotablecimiento de corrientes co-merciales, son sólidos vínculos de solidaridad internacional por encima de las fronteras políti-

EL DIRECTOR DE DANIS, AL PREMIO EUROPEO RIZZOLI

Ha salido para Roma el direc-tor de Danis, don Juan Fontcu herta, quien, a propuesta de la Asociación Española de Anunciantes, ha sido nombrado Jurado Español del Gran Premio Europeo Rizzoli.

En la Ciudad Eterna coincidirá con otros quince miembros de

con otros quince miembros de distintos países, que estudiarán todo el material y concederán los Premios de 1971, tan apreciados por los publicitarios de toda Europa. bases de cotización



GIRON, EL CREADOR.-Al citar a la cabeza de la lista de ministros de Trabajo el actual titular de la cartera, Licinio de la Fuente, hizo una justa y elegante mención al creador de las Mutualidades Laborales y de tantas otras obras de ca-rácter social y revolucionario, José Antonio Girón. La estruendosa ovación de los asistentes al Congreeso que conmemoraba los XXV años de la fundación de las Mutualidades, puestos en pie, obligó a Girón, hombre poco dado a exhibiciones, a levantarse para corresponder al cariño del mundo trabajador

DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO

«CONFIO EN UNA SEGURIDAD SOCIAL MAS COMPLETA, MAS SOLIDARIA Y MAS HUMANA»

Seguidamente, el Jefe del Estado pronunció el

permitido elaborar un esquema de soluciones, para cuya ejecu-ción será preciso aplicar el ma-

yor sentido de adivinación y de capacidad anticipadora.

El ministro glosó la labor de sus antecesores en la realización de la política social del Régimen:
José Antonio Girón, Fermin Sanz
Orrio y Jesús Romeo y dijo que

Orrio y Jesús Romeo, y dijo que «gracias a la labor realizada en

estos veinticinco años, y cubiertas ya las cotas mínimas de la Seguridad Social obligatoria y generalizada, el Mutualismo tiene

ante si un largo camino de nue-vas andaduras, porque al ser vínculo efectivo y directo de so-lidaridad social, es también ins-

trumento dinámico para la realización de las más ambiciosas metas sociales en la paz de Es-

"Mutualistas y españoles todos: Antes de declarar clausuradas las tareas de este Congreso quiero haceros llegar a todos mi saludo

Congreso quiero haceros llegar a todos mi saludo y reconocimiento por vuestra constante asistencia en estos años, en los que vuestro buen sentido y lealtad han sido esenciales para el desarrollo de una de las instituciones en que más decisivamente se ha apoyado la justicia social como principio fundamental de su política.

Duraba todavía nuestra Cruzada cuando se promulgaba el Fuero del Trabajo, en 9 de marzo de 1938, que levantaba la bandera de lo social al aire limpio de la España que renacía, señalando el objetivo del seguro total como meta con que enfrentarse a los problemas nacionales con reatismo y sin demagogia, declarando que quería para todos los españoles la seguridad frente al infortunio y sus demás necesidades, como garantía de una libertad que reside mucho más en la posibilidad de su ejercicio para todos que en las puras declaraciones teóricas.

sibilidad de su ejercicio para todos que en las puras declaraciones teóricas.

En el conjunto de disposiciones que para el espléndido desarrollo de la Seguridad Social hemos venido haciendo, el mutualismo laboral ha sido instrumento fundamental. Su espíritu de solidaridad y de participación y el profundo sentido humano y popular que ha sabido darse a su gestión constituyen muestra evidente del carácter realista de una política que ha traído para muestro. lista de una política que ha traído para nuestro pueblo hechos y obras más que promesas; que ha

producido unidad y fortaleza, en lugar de divisio-nes y enfrentamientos; paz y progreso, basados en la Justicia, en lugar del desorden y la anar-

Hemos recorrido juntos un largo camino para levantar de aquella España en ruinas esta otra, en la que nuestros hijos van a vivir mejor. Para ello, vuestra asistencia y compañía han sido para mi vuestra asistencia y compañía han sido para mi decisivas para vencer las dificultades que en este largo camino hemos tenido que superar. Por ello, veo con especial satisfacción que los trabajadores actuales piensan ante todo en mejorar la participación que en los frutos de ese desarrollo corresponden a los jubilados, cuyo esfuerzo y sacrificio en los años más difíciles deben ser recordados por España entera, como yo los tengo grabados en lo más profundo de mi corazón.

Comenzamos hoy una nueva andadura, que tiene que continuar y perfeccionar la tarea realizada, y superarla, si cabe, en el servicio al interés general de nuestro pueblo.

Para esa nueva etapa confío en seguir contando con vuestra asistencia y con vuestro esfuerzo, y también con vuestra exigencia de una Seguridad Social cada día más completa, más solidaria y más humana. Para estas nuevas realizaciones yo estaré, como siempre, con vosotros.

como siempre, con vosotros. Queda clausurado el Congreso Nacional del Mu-

tualismo Laboral."

Los congresistas, puestos en pie, acogieron con grandes y prolongados aplausos las palabras del Jefe del Estado.

CONVENIO DEL METAL: ROTAS LAS NEGOCIACIONES

Después de varias reuniones de la comisión deliberadora del con-venio sindical de la industria si-derometalúrgica de la provincia de Madrid, para una nueva redacción de dicho pacto, no se ha llegado a un acuerdo definitivo entre las reun acuerdo definitivo entre las re-presentaciones empresarial y tra-bajadora, por cuyo motivo fue fir-mada el acta de ruptura de las ne-gociaciones.

Los representantes económicos y

Los representantes económicos y sociales volverán a reunirse, según lo legislado sobre la materia, bajo la presidencia de un representante del Ministerio de Trabajo. En esta nueva fase puede lograrse la firma del convenio, si ambas partes negociadoras llegan a un acuerdo y, en el caso de no producirse, se dictaria por la autoridad laboral la norma de obligado cumplimiento. La ruptura se produjo al término de la novena reunión y después de sesenta y cuatro días de negociaciones. La situación afecta a ciento cuarenta mil trabajadores madrileños.

HUELGA DE MEDICOS EN QUINCE HOSPITALES

Finalizó la semana con el paro de médicos internos y residentes iniciado el jueves por estos profesionales. Al paro se han sumado cerca de 500, con lo que son ya unos 1.500 de catorce centros los que se encentran inactivos en senal de protesta por el despido del director y veinte licenciados del Hospital Psiquiátrico Provincial de Oviedo y por la nueva ordenación Oviedo y por la nueva ordenación hospitalaria de la Seguridad So-cial, según fuentes próximas a los afectados.

cia, según ruentes proximas a fos afectados.

Los parados de Madrid acordaron reintegrarse al trabajo el lunes para reconsiderar posturas, La
Dirección General de Sanidad ha
intervenido ante el Colegio de Médicos para tratar de resolver el
problema planteado, en particular
por la incidencia del conflicto de
Oviedo y las reivindicaciones salariales surgidas con él.

Los centros en donde, según los
afectados de Madrid, se registró
un abandono de los puestos de trabajo han sido los siguientes, clínica Fuerta de Hierro, Fundación
Jiménez Díaz, Ciudad Sanitaria. La

Paz, Hospital Clínico, Ciudad Sa-nitaria Francisco Franco y Gran Hospital de la Beneficencia, de Madrid; Hospital General y Hos-pital Psiquiátrico, de Asturias; Ciudad Sanitaria Francisco Fran-co y Hospital de San Pablo, de co y Hospital de San Pablo, de Barcelona; Ciudad Sanitaria La Fe, de Valencia; Ciudad Sanitaria Virgen del Rocío, de Sevilla; Residencia Sanitaria de Cruces, de Bilbao; Hospital Pssiquiátrico, de Orense, y Hospital Psiquiátrico de Leganés, en Madrid.

SUSPENSION DE LAS CLASES EN LA FACULTAD DE MEDI-CINA DE SEVILLA

El Rectorado de la Universidad de Sevilla ha hecho pública la si-guiente nota, colocada en las vitri-nas de anuncios de las Facultades de Filosofía y Letras, Ciencias y

Medicina:

«A la vista de los incidentes ocurridos en la Facultad de Medicina y en evitación de los anunciados enfrentamientos entre grupos de alumnos partidarios de la asistencia y no asistencia a clases, este Rectorado, de acuerdo con los informes de los decanos, ha decidido suspender las actividades docentes de los adumnos de licenciatura de Medicina de esta Universidad.

Al mismo tiempo se comunica a las alumnas de Filosofia y Letras y de Ciencias su obligación de reintegrarse a las clases con toda normalidad.»

mormalidad.»

—o0o—

Los tres primeros cursos de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid han iniciado un paro académico en protesta por los expedientes incoados a los profesores Moya y Rodríguez Arambarri. Al parecer, numerosos profesores no numerarios de la citada Facultad, en solidaridad con sus compañeros docentes, han decidido asimismo no dar las clases.

PABO DE 3.500 TRABAJA-DOBES DE STANDARD ELECTRICA

Unos 400 trabajadores, aproximadamente, de Standard Eléctri-

dependencias de la Delegación Pro-vincial de Sindicatos de Madrid.

Los trabajadores consideran in-justo el despido de un compañero, provocando que la empresa despi-diera a otros veinte y senciosando diera a otros veinte y sancionando con suspensión de empleo y suel-do a otros 1.200, lo que condujo a 3.500 trabajadores a suspender

Los trabajadores solicitan la re-incorporación de los 21 despedidos, Los talleres centrales de la fábri-ca de Madrid, permanecen en pa-ro y parcialmente los de la empre-sa en Villaverde,

SIGUE LA TENDENCIA ALCISTA DE LOS PRECIOS

La Cámara Oficial de Co mercio e Industria de Madrid ha hecho públicos los resul-tados de la encuesta sobre la situación económica del comercio madrileño correspon-diente al mes de marzo úl-

Según la cual, la tendencia de las ventas durante dicho mes ha seguido siendo negativa, a excepción del sector de hostelería, si bien con va-lores más suaves, lo que sig-nifica una ligera mejoria.

Los precios, en opinión de la mayoría de los comerciantes consultados, seguirán con la tendencia alcista. Por último, la serie expresiva del minora de motorestes de letras número de protestos de letras ha experimentado una nueva subida, alcanzando cifras si-milares a las cotas más altas del pasado año.

TENSION MONETARIA

CRISIS DEL DOLAR LA PESETA, FIRME

LA COMISION DELEGADA ESTUDIO LA SITUACION INTERNACIONAL

A causa del déficit de la balanza de pagos norteamericana, nultiplicado por imprevistas cir-cunstancias, la provisión de dó-lares en Europa ha crecido en bastantes proporciones. Esto subastantes proporciones. Esto supone una principal amenaza para
la estabilidad en el sistema monetario internacional y motivo
para la decisión adoptada por el
Banco Federal de Alemania occidental de suspender las compras
de dólares y divisas que ha arrastrado a los Bancos Centrales de
Bélgica-Luxemburgo, A u s tria,
Holanda y Suiza primeramente y
luego a la mayor parte de los
países europeos, incluido España,
a adoptar la misma medida, desencadenando una nueva crisis encadenando una nueva crisis monetaria internacional. Lo paradójico de esta crisis monetaria en torno al dólar, que ha tenido en vilo a las economías europeas durante la pasada semana, as que donde menos se advierte—según las referencias que nos llegan y donde hasta ahora menos re-percusiones ha tenido es, preci-samente, en Estados Unidos, aparte de las molestias que acarrea a algunos turistas estado-unidenses en el cambio de dó-lares en los países de Europa. Esta impresión simplista con-cuerda con las declaraciones del viceministro de Hacienda del Ja-pón quien tras señalar que po pón, quien, tras señalar que no habrá cambio en la paridad del yen, calificó la crisis monetaria de «fenómeno temporal y cuestión europea».

En España la situación mone-taria se ha contemplado con es-pecial tranquilidad y serenidad. La crisis impulsó al Banco de España y al I. E. M. E. a suspen-der la cotización oficial de mone-de de actorización oficial de moneda extranjera. Es comprensible que suspender el cambio de divisas en el momento en que se inicia el «boom» de la tempora-da turística, resulta peligroso. Aquellos turistas que necesitan imperiosamente cambiar mone-da, bien para pagar la cuenta del hotel y otra pressidad poresta hotel u otra necesidad perento-ria tenían que ser ayudados. En consecuencia, los Bancos españo-les continuarán cambiando moneda extranjera en pequeñas cantidades, en consideración a un
servicio público que no se puede suspender. Las operaciones
comerciales de exportación e importación continúan normalmente, aunque la liquidación de las
mismas se hará al cambio nueyo, si es que hay modificación de mismas se hará al cambio 'nuevo, si es que hay modificación de divisas. El dólar se cotizó extraoficialmente en Nueva York a 56 pesetas en lugar de al cambio oficial de 70. En otras casas de cambio, y en el mercado negro, parece que incluso se cotizó el dólar a 52 pesetas. Los compradores eran turistas, que con el billete de avión en la mano, temían llegar a Europa sin posibilidades de cambiar sus dólares en efectivo o sus cheques de viajero. La peseta registró en el jero. La peseta registró en el mercado de Zurich una de las cotizaciones más altas de los últimos tiempos. La posición de la masetas en las pesetas en los mercados exterio-res no deja de mejorar, gracias a la actual reserva de divisas y, sobre todo, a las expectativas favorables para los próximos me-ses. Entre ellas destacan las senaladas en el informe de «International Reports» (Nueva York),

en el que se afirma que «la po-sición de la peseta en el futuro

permanecerá firme». Por su par-

te, el último boletín de ella Samuel y Corporation» destar que dado que no hay salidas a portantes de capital extranger que el turismo continuará a mentando, «se puede prever que la peseta continuará fuertes. En la Comisión delegada de Gobierno español para Asimo-

tura !

la Em

fico e

en un

plona i

El Cai

Em la Comision delegada de Gobierno español para Asum Económicos, el ministro de cienda informó ampliamente sobre la situación monetaria in nacional.

El gobernador del Banco España, marqués de Tejada, lió con destino a Lima, do asiste a la Asamblea anual Banco Interamericano de arrollo. El marqués de Tej que regresó de Fasilea, de estuvo presente en la remensual del Banco de Pag mensual del Banco de Pagos ternacionales, decidió a últi hora acudir a la reunión BID, debido a la favorable e lución que ha tomado la sis monetaria en las últimas ras. Se estima que el man de Tejada lleva en cartera portantes propuestas españosobre la conversión con la contractica de la contractica de la contractica con la contractica de la contractic sobre la cooperación con el B co Interamericano de Desarro

Finalmente, al término de casi dramática y prolongada unión de Bruselas, los seis ses de la Comunidad Econór Europea decidieron apoyar k sis alemana de hacer fluctur monedas respectivas. Este en vale a decir que no habra rea luación. La inicial posición de Francia a esta solución para haber sido vencida por los a companyos de la companyo de la compan gumentos alemanes. Si no contratiempos, las monedas ropeas «fluctuarán comun mente», mientras Estados dos, por su parte, se disp defender el dólar. De 35 50.000 millones de dólares d tan» sobre curopa y más 5.000 millones de dólares en ron en Alemania últimame

sólo en dos días. Esta semana se inicia con d revaluaciones y la «flotación dos monedas comunitarias. « tación» del marco alemán florin holandés, produciend al propio tiempo las revalua nes del franco suizo y del lín austríaco. Todos los me dos de divisas abrieron el nes con la lógica expectac derivada de los acontecimien monetarios. En la moneda es ñola no se ha producido ni cambio especial, manteniendo la cotización en el mercado bre de divisas según la ley la oferta y la demanda.

CARAVANA TURISTICA U.S.A.

Una caravana de turistas m teamericanos formada por cito cincuenta vehículos, con s correspondientes remolques, gó a Madrid, instalándose Gran Camping de la capital expedición la forman unas t cientas personas y es la numerosa de esta especiali turística llegada hasta la a España. De Madrid seguira viaje a Portugal, Sevilla, Valed cia y Barcelona, de donde par tirán para Francia el próx 10 de junio.

140 MILLONES, PARA ALBACETE



Ciento cuarenta millones de pesetas han correspondido a cete en el sorteo extraordinario último de la Loteria Naciona caerla las cinco series del número 45.301, con un total de 125 m nes; las cinco series de un tercero, con quince millones, y los nicos posteriores y centenas del "gordo", vendido en la Adminisción número 1 de la citada ciudad. La última serie fue adqui horas antes del sorteo por don Lorenzo López Sauz, al que le tocado veinticinco millones. El señor López Sauz, al que le tocado veinticinco millones, El señor López Sauz es propi los Almacenes Lorenzo, de tejidos y confecciones, así col fábrica de confecciones textiles Layje. Ha manifestado que de cará parte del dinero a la mejora y ampliación de sus negocios.

7 FECHAS

EGIPTO DIJO A ROGERS: SOLUCION TOTAL,

Según informó el viernes el diario egipcio "Al Ahram", Egipto ha manifestado a Estados Unidos que rechaza cualquier solución transitoria o eventual para solventar la crisis de Oriente Medio, e insiste en un acuerdo global Esta postura egipcia, según el rotativo, fue comunicada por el Presidente Anwar El Sadat al secretario norteamericano de Estado, William P. Rogers, durante la entrevista de dos horas y media de duración que celebraron el Ecairo.

revista de dos horas y media de duración que celebraron en El Cairo.

Añade "Al Ahram" que Sadat mostró a Rogers la postura egipcia, que consta de los siguientes puntos:

Egipto insiste en la implantación de todas las cláusulas de la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU de 22 de noviembre de 1967. La primera de las estipulaciones es una retirada completa israelí de todos los territorios árabes ocupados y el restablecimiento de los derechos legales del pueblo palestino.

Egipto rechaza cualquier solución sea transitorio.

Egipto rechaza cualquier solución, sea transitoria o

evenual.

Egipto insiste en que la única solución que acepta es la resolución total de la crisis.

EN ISRAEL SOBREVOLO LAS LINEAS DEFENSIVAS

La visita a Israel constituyó la última fase de la visita del scretario de Estado norteamericano a Oriente Medio.

Antes de entrevistarse con la primer ministro israelí, Golda Meir; con el ministro de Defensa, Moshe Dayan, y con otras personalidades, Rogers sobrevoló el punto estratégico de Sarm el Sheik, que, según el plan de la ONU, Irrael tendrá que devolver.

Hasta ahora no se tienen noticias de que Israel haya modificado sus principios básicos para acercarse de algún modo a la postura norteamericana. El portavoz del Departamento de Estado, Robert McCloskey, ha declarado que en las conversaciones mantenidas ayer no se había logrado disminuir las diferencias.

Golda Meir celebró consultas con los principales miembros de su Gobierno para establecer la postura de Israel. Se cree que en la reunión de esta tarde se tratarán también los problemas de ayuda económica.

En la reunión con el Comité de Asuntos Exteriores y de Seguridad del Parlamento, Rogers pidió una retirada israelí de los territorios ocupados, con pequeños ajustes fronterizos, señalan fuentes informadas

Dichas fuentes añaden que Rogers bigo un llememiento

Dichas fuentes añaden que Rogers hizo un llamamiento a los dirigentes israelíes para que especificaran claramente lo que deseaban, y les apremió para que hicieran un esfuerzo encaminado a lograr la paz.

El líder de la oposición, Menahem Begin, declaró que el territorio israelí no sería partido nuevamente después de haber sido reunificado hace cuatro años en una justa guerra de defensa.



DRAMA, FOTO Y PREMIO.—Esta fotografía, de una joven arrodillada ante el cadáver de Jeffrey Miller, uno de los cuatro estudiantes que resultaron muertos en Kent State durante un choque con la Guardia Nacional, ha obtenido el Premio Pulitzer de fotografía 1971. La dramática prueba gráfica fue obtenida por John Paul Filo, que en aquellos días -4 de mayo de 1970- estudiaba fotografía en Kent State

OTRA JORNADA DE MANIFESTACIONES PACIFISTAS **EN WASHINGTON**

Grupos pacifistas iniciaron el pasado jueves en Washington su deciocho día consecutivo de manifestaciones en contra de la guerra de Vietnam.

A pesar del crecido número de detenciones—el miércoles, 1.200 m el Congreso—, los grupos pacifistas planeaban una marcha hacia à Embajada de Vietnam del Sur, en la capital norteamericana. En Boston, cerca de 4.000 personas intentaron bloquear el tráfo e impedir la entrada de los funcionarios en los edificios federes sin regultado. rales, sin resultado.

Tres mil miembros de la Guardia Nacional están encargados de a custodia de la ciudad, junto con la Policía. El día 5, cerca de minicinco mil personas participaron en una reunión con carácter pacífico en uno de los parques públicos de Boston.

CHOQUE -- EN LIMA-- ENTRE **INVASORES DE TIERRAS Y POLICIA**

Ina persona murió y otras sesata y cinco resultaron heridas m una violenta refriega entre imasores de las lomas de Pamplona Baja, en el distrito suburbano limeño de Juan de Mirafloy efectivos de la Guardia

Civil (fuerza policial). El choque se produjo cuando la policía intentó evacuar los aremies que han sido invadidos en mesperada y organizada acción por unas diez mil personas, que han construido precarias viviendas de esteras. La policía sostiene que al efectuar el desalojo no empleó armas de fuego. Uni camente usó varias bombas de gases lacrimógenos.

Los invasores, en cambio, se defendieron con escopetas, piedras y palos, logrando frustrar la evacuación. El prefecto del departamento de Lima, coronel de la Fuera Aérea peruana Gustavo Aranibar Huambo, dijo que tavo Araníbar Huambo, dijo que tras los invasores hay traficantes de tierras que tratan de apro-vecharse de gentes humildes para negociar los terrenos

PROTESTAS CONTRA LAS REDUCCIONES EN EL PRESUPUESTO DEL **ESTADO DE NUEVA YORK**

Se produjeron incendios y escaramuzas callejeras en un sector de Brooklyn al realizarse una manifestación de protesta contra las reducciones realizadas en el presupuesto del Estado de Nue-

La policía declaró que dieciséis personas fueron detenidas mientras importantes siniestros se registraron en ocno edificios del barrio Brownsville de Broo-

Otros inceidios esporádicos se registraron la noche del jueves, mientras centenares de policías se trasladaban a la zona para evitar incidentes. En el momento crucial de los disturbios, tras una marcha de protesta de unos seis mil negros, los bomberos tuvieron que desmantelar las barricadas levantadas y batirse con los jóvenes que les apedreaban para llegar hasta don le estaban los incendios

La manifestación fue convocada como protesta por las reducciones presupuestarias realizadas que afectaban a los servicios de sanidad, educación y asistencia médica, entre otros.

UN HOMBRE, UN NOMBRE.

WILLIAM P. ROGERS

Gran relieve político ha tenido la última fase de la visita del secretario de Estado norteamericano, William P. Rogers, al Oriente Medio: dos conver saciones largas con Golda Meir en Tel saciones largas con Golda Meir en Tel Aviv han cerrado esta visita a cinco países, en las que el político tomó con-tacto directo con el drama de un conflicto suspendido sobre una tregua que ya sólo lo es a medias. William Pierce Rogers nació el 23 de junio de 1913 en Norfolk (Nueva York), y es hijo de Harryson y Myra Rogers. Su padre era cajero en una jábrica de papel. Se graduó bachiller en la Universidad de Colgate en 1935, y al dinero suplementario que ganó trabo

gracias a una beca y al dinero suplementario que ganó trabajando de varias ma-neras. Se licenció en Derecho en la Universidad de Cornell, Al cabo de un año, con una firma de abogados de Nueva York, fue designado procurador adjunto de distrito en la ciudad por Thomas E. Dewey, que sería más tarde goberna-dor del Estado de Nueva York. En los cuatro años que tra-bajó a sus órdenes pasó la mayor parte del tiempo actuando en los Tribuna guerra, mundial hiso que coincidiara con Ni-

La segunda guerra mundial hizo que coincidiera con Ni-xon. Ambos se alistaron en la Marina y se entrenaron juntos para oficiales en Quonset Point (Rhode Island) en 1942, pero en realidad no se conocieron personalmente hasta seis

años más tarde. Rogers dejó la Marina en 1946 como capitán de corbeta, después de haber prestado servicio en un portaaviones en el Pacífico, y regresó a su bufete en las oficinas del procurador del distrito de Nueva York. Tuvo después gran intervención en el Departamento de Justicia, y en 1960 encabezó la delegación norteamericana que asistió à los actos para la independent de Togo y a estavo en Mali Cuinas el Sa la independencia de Togo, y estuvo en Mali, Guinea, el Se-negal y Nigeria. Johnson le nombró miembro de la delega-ción norteamericana en la vigésima asamblea general de las Naciones Unidas en 1965. En 1967 alcanzó la categoría per-sonal de embajador. En 1936 contrajo matrimonio con Ade-le Langeton. Tiene una hija y tres hijos. Rogers es el quin-cuagésimo quinto secretario de Estado de los Estados Uni-dos. Se encontraba como miembro de una prestigiosa firma de abogados de Nueva York y Wáshington cuando Nixon le designó para este cargo. designó para este cargo.

SOMALIA: COMPLOT ABORTADO

El gobierno de la República Democrática de Somalia declaró haber abortado un complot destinado a derrocar a la Junta Gubernamental del Consejo Supremo Revolucionario.

Un anuncio radiado señaló que la intentona fue llevada a cabo por dos miembros del Consejo, habiendo sido ambos detenidos. El anuncio señala que se trata del vicepresidente, general Mohamed Ainanshe Culair, y el secretario de Obras Públicas, general Salad Gaveir Kedie. También fueron detenidas otras personas civiles y militares.

WILLIAM TUBMAN, PRESIDENTE DE LIBERIA. REELEGIDO

Informan de Monrovia que el Presidente de la Rapública de Liberia, William Tubman, fue reelegido por un nuevo periodo oficial de siete años.
Este anuncio ha sido hecho oficialmente y a Comisión electoral precisa que el vicepresidente en funciones, William R. Tolber, ha sido igualmente reelegido.

LO DICE UN SEMANARIO JORDANO ALI SABRI PLANEABA UN GOLPE DE ESTADO

El semanario de Amman "Akhabar Al Ushbuh", citando informaciones particulares procedentes de El Cairo, ha escrito jue "Alí Sabri será, probablemente, juzgado por complot contra el Régimen" "No es cierto-prosigue el periódico-que el vicepresidente Alí Sabri haya sido destituido por agradar a los EE, UU, La verdadera razón de su destitución es el complot en que está implicado: de Trípoli.

Alí Sabri había incitado a algunos oficiales del Ejército egipcio a dar un golpe de Estado, encubriéndose bajo la excusa de preparativos para una reanudación de las hostilidades con Israel."

Según "Akhabar Al Ushbuh", Moscú fue informado anticipadamente de la decisión del Presidente Anuar El Sadat, del mismo modo que lo fueron Siria y Libia, socios de Egipto en el Pacto

FECHAS DEL MUNDO

MARTES 4.-El diario de Oslo "Arbeiderbladet" dice que el embajador noruego en Pekin, Ole Allgaard, ha intervenido como mediador durante los gaard, ha intervenido como incinador durante los Estados Unidos y la República Popular China.—La radio oficial checoslovaca ha afirmado que los dirigentes de la China comunista están ayudando al Presidente Nixon contra la URSS.—Rogers llegó a El Cairo. Anteriormente, en Amman, se entrevistó con Hussein, y en Beirut, con Frangie.—El secretario de Estado portemparicano bablerá el próxima. con Hussem, y en Berrut, con Frangie.—El secre-tario de Estado norteamericano hablará el próxi-mo viernes, día 7, a puerta cerrada, a la Comisión de la Seguridad y de Asuntos Exteriores del Par-lamento de Jerusalén, según anunció Radio Is-rael.—Walter Ulbricht ha dimitido la jefatura del Partido Comunista de la República Democrática Alemana. Le ha sucedido Erich Honecker.

MIERCOLES 5.—El jeque Abeid Karume, Presidente de Zanzíbar, declaró que un grupo de "contrarrevolucionarios armados" que desembarcaron armas en la isla con intención de derrocar al Gobierno fueron detenidos.—El Presidente Mobutu ha aceptado una invitación para realizar una visiha aceptado una invitación para realizar una visi-ta oficial a Italia en fecha aún no determinada.— Ian Smith, primer ministro de Rhodesia, desmin-tió que la reciente visita a El Cabo de Stan O'Don-nell, secretario británico rhodesiano para Asuntos Exteriores tuviese por objeto entablar negociacio-nes con Gran Bretaña.—"La revolución peruana no se detiene ni se detendrá jamás", ha afirmado el ministro de Energía y Minas, general Jorge Fernández Maldonado, en el campamento de Ki-chas, en la Sierra central del país, a unos 400 ki-lómetros al este de Lima.

JUEVES 6.-Nixon ha aceptado una propuesta del Gobierno sueco respecto a los prisioneros de guerra en Indochina. Consiste en trasladar a Sueguerra en indocmina. Consiste en trasladar a sue-cia e internar en el país a todos los combatientes que se encuentran prisioneros como consecuencia del conflicto vietnamita.—En los cuatro días de amnistía que el Gobierno de Ceilán concedió a los rebeldes se rindieron unos 1.600 y fueron de-tenidos 5.000.—La Policía informa que once perso-nas resultaron muertas en Calcuta y la zona cir-cundante durante tiroteos apuilalamientos y exnas resultaron muertas en Caicita y la zona circundante durante tiroteos, apuñalamientos y explosiones de bombas, así como disparos de la Policía, en un período de veinticuatro horas. Este día de violencia se produjo después de que el Gobierno de Bengala occidental destituyera al jefe de la Policía de Calcuta, Ranajit Gupta, por no poder controlar los asesinatos políticos y otras inclunios.

VIERNES 7.—El Presidente filipino Fernando Marcos creó una Comisión encargada de investi-Marcos creó una Comisión encargada de investigar el choque entre agentes de la Policía y manifestantes ocurrido el 1 de mayo, en el que tres manifestantes perdieron la vida.—Según declaraciones hechas por el Presidente Allende al enviado especial de la emisora de radio francesa Europe-1, el Gobierno chileno prepara un proyecto de nueva Constitución. El Presidente manifestó que se siente orgulloso del Régimen de Chile, que es original y no se atiene a los dogmas o sectarismos habituales.—El padre Arrupe y U Thant, en la primera visita del Prepósito General de los jesuitas a la ONU, anunciaron la creación en EE. UU. de un Centro que intentará formar conciencia de lo que significa el "desarrollo integral de la Humanidad".

SABADO 8.—La diferencia del ministro de Gobierno del Ecuador, Galo Martínez Merchán, se atribuye a una diferencia entre éste y el Presidente Velasco Ibarra.—El secretario de Estado norteamericano para Asuntos Africanos, David Newson, declaró que los EE. UU. continuarán aplicando el embargo de armas contra Africa del Sur y que corresponde a Gran Bretaña decidir su actitud.—Luis Echevarría, Presidente de Méjico, ha manifestado a un grupo de periodistas extranjeros que le acompañaba en el avión de regreso a Méjico, después de efectuar un viaje al Estado de Sonora, que Méjico estudia actualmente la posibilidad de establecer relaciones diplomáticas y comerciales con la República Popular China.

DOMINGO 9.—Un gigantesco satélite-espía fue colocado en órbita con la misión de avisar a los Estados Unidos y sus aliados de la posibilidad de un ataque enemigo con missiles. Pesa 816,48 kilos y fue colocado en el espacio por un cohete Titán-3C de las Fuerzas Armadas; que constituye el ingenio militar más potente utilizado por el Departamento de Defensa para el lanzamiento de satélites.

LUNES 10.—Después de los últimos acontecimientos habidos en Bolivia—y singularmente la creación de la Asamblea Popular—, el Presidente Torres convocó a las Fuerzas Armadas para que participen en el proceso revolucionario que el primer mandatario entiende encarnar.—El Gobierno de Africa del Sur—se informa en Ciudad del Cabo—está a punto de establecer una misión diplomática en Bruselas, a cuyo frente estará el doctor Willen Naude, actual embajador en Ginebra.

GANE HASTA 5.000 PESETAS A LA SEMANA reparando coches. Hacen falta "buenos mecá-En poco tiempo, Vd. dominará los secretos del automóvil, estudiando en su propia casa el curso de: por correspondencia, del Centro de Estudios CEAC Escriba hoy mismo o envícteste cupón a CEAC Aragón, 472, Depto. F-30. Barcelona-13. DOM. Sentimestiming an administrate as use demonstrate a set estimat que anno nen ma para diministration. Domicilio Población Dto. Postal Provincia, and the second of t Desea recibir información gratuita sin compromiso sobre su curso de MECANICO DE AUTO-MOVILES

7 FECHAS

ATENTADO CONTRA LADY

Viuda del famoso político y magnate de la Prensa británica

Una bomba en el tubo de escape de su auto

Un trocito de cordel, que era el detonador de una bom-ba de pólvora fijada al tubo de escape de su automóvil pudo haber causado la muer te a lady Beaverbrook, según reveló la Policía de Londres.

El cordel estaba colocado alrededor del escape y debió haberse quemado al ponerse en marcha el vehículo perte-neciente a la viuda del fallecido magnate de la Prensa, lord Beaverbrook.

La bomba fue descubierta por el chófer de lady Bea-verbrook al regresar con ella a su domicilio, situado e los alrededores de Londres.

No se sabe quién puede haber deseado asesinar a lady Beaverbrook. Su esposo fa-lleció en 1964 y desde enton-ces ha vivido apartada en una casa del sudeste de In-

Hace cuatro años se con virtió en propietaria de una cuadra de caballos, interesa-da fundamentalmente en con-seguir ganar una de las grandes carreras clásicas ingle

POR DECISION **DEL GOBIERNO FRANCES**

TELESFORO DE MONZON, OBLIGADO A ABANDONAR LA ZONA FRONTFRIZA

El presidente de la asociación vasca Anai Artea, Telesforo de Monzón, ha sido notificado de una decisión del ministro francés del Interior en virtud de la cual se le prohibe residir en los cuatro departamentos del sudoeste francés, es decir, en las proxi-midades de la frontera con las provincias españolas de Guipúzcoa Monzón, ex ministro del Gobierno Autónomo Vasco durante la

guerra civil española, desempeñó en diciembre último, cuando se produjo el secuestro del cónsul alemán en San Sebastián por parte de ETA, un papel de intermediario entre los secuestradores y las autoridades alemanas

Telesforo de Monzón, huido de España al término de la guerra civil, llevaba treinta años residiendo en San Juan de Luz y presidia desde su fundación la Asociación Anai Artea, dedicada aparentemente a la ayuda a los refugiados vascos, pero que se estimó siempre que desarrollaba también una labor política subversiva.

PIRATERIA

LA TRIPULACION DEL NAVIO PORTUGUES «ANGOCHE» SECUESTRADA

La tripulación del navío por-tugués "Angoche", de veintidós hombres, bajo el mando del ca-pitán Adolfo Bernardino, y un único pasajero que se encontra-ba a bordo, fueron víctimas, según todo hace creer, de un acto de piratería y se encuentran pre-sos en Dar-es-Salam, capital de

Noticias no confirmadas, pero que han sido difundidas por la radio sudafricana, señalan que, al parecer, algunos tripulantes resultaron muertos cuando ca-yeron en manos de los asaltan-tes, cuya nacionalidad se desco-

La zona en la que se realizó el ataque, cuando en la noche del día 23 del pasado mes de abril el "Angoche" navegaba de Macala hacia Porto Amelia, en el norte de Mozambique, se encuentra en el radio de acción de cualquier unidad naval ligera con base en Dar-es-Salam o en

Si se confirmara la noticia, ésta sería la más grave violación cometida hasta ahora contra Portugal por los países que apo-

yan los movimientos africanos antiportugueses
El caso del "Angoche" comienza a aclararse con la conclusión a que han llegado los técnicos de que el buque ha sido de la concolación de que el porte ha sido de la concolación de que el porte de mano di cbjeto de un golpe de mano di-rigido contra la tripulación.

El buque, muy dañado, muestra en uno de sus costados se-nales de haber sufrido una embestida; tiene muchas partes inundadas y las instalaciones destinadas a los pasajeros y tri-pulantes se encuentran total-mente calcinadas.

SE SALVO AL SALIR DES-PEDIDA DEL AVION

Al cabo de casi veinticuatro Al cabo de casi veinticulatro horas de un accidente de aviación registrado en Saboya fue rescatada con vida Jacqueline Large, de treinta y un años, única superviviente de las tres personas que se encontraban a bordo del "Wassner 51" que se estralla

Inmovilizada por una herida en una pierna, se salvó al salir despedida del avión en el mo-mento en que éste se estrellaba en una región montañosa, cerca de la localidad francesa de Champagneux. El piloto y otro

viajero perecieron en el acto.

Fue rescatada del fondo de
un barranco por un helicóptero,
que la trasladó a Chambery.

MURIERON TRES ESPELEOLOGOS CATALANES EN LA «CUEVA DEL SILENCIO»

Han muerto los tres espeleólogos catalanes desaparecidos en los primeros días del mes actual. Los equipos de salvamento aprovecharon el normal nivel de las aguas en la Cueva del Silencio para llegar a su interior, en donde encontraron atrapados los cuerpos de Antonio Ferrer Morera, Rafael Coll Gisbert y César Azcora Roca. La tragedia debió producirse en la noche del 30 de abril al 1 de mayo, como consecuencia de la impetuosa corriente de agua registrada en el interior de la cueva por efectos de las lluvias en la sierra de Guaras. Las fuerzas de socorro, procedentes de varios

Pagó treinta mil duros de entrada

UN INGENUO AUSTRALIANO «COMPRO» LA CATEDRAL DE MALAGA

De esta curiosa noticia nos informa el diario «Sur», de Mála-ga. Un ingenuo australiano con aspecto de inversionista conoció a unos tipos divertidos de la ciudad andaluza que le invitaron a visitar la catedral, convenciéndole para una posible venta, ya que una de las torres estaba aún sin terminar por falta de dinero. El caballero australiano se interesó por la «venta», citándose para otro día en horas en que el templo catedralicio estaba vacío. Según parece, el turista abonó treinta mil duros como anticipo hasta hacer firme la operación. El australiano preguntó a los evendedores» si podría llevarse el templo a su país, a lo que éstos le respondieron poniéndole como ejemplo las ventas de castillos ingleses y templos egipcios. El comprador quedó en abonar el resto en cuanto se concretara la operación, sin que se halla po-dido averiguar el importe esti-pulado por la supuesta venta ni el paradero de los supuestos ne-

centros deportivos de Cataluña y de Huesca, así como los bomberos de la Diputación de la Ciudad Condal, llevaron a cabo los trabajos de salvamento, encontrando los cuerpos sin vida de los tres espeleólogos citados, los cuales fueron trasladados a la clínica provincial de

Huesca para la autopsia. FUEGO EN LA AUTOPISTA



Un espectacular incendio se produjo en la autopista norteamericana de Oregón después del accidente sufrido por un camión que transportaba barriles de petróleo, y en el que el conductor perdió la vida. Este dantesco aspecto ofrecía la autopista en el momento del accidente

CANADA UN SOCAVON SE TRAGO 30 CASAS



Demasiado alcohol en la sangre

LE PROHIBEN **CONDUCIR HASTA EL ANO 2014**

William Rorrison no podrá conducir ningún automóvil hasta el año 2014, le ha comunicado el juez de Aberdeen (Escocia).

Rorrison, que cuenta treinta y un años, tenía ya una prohibición de conducir por veinte años, cuando fue detenido al volante de su coche, con una gran can-tidad de alcohol en la sangre, lo que le hizo provocar cinco accidentes de circulación.

Esta segunda vez, Rorrison ha sido condenado por conducir du-rante el período de descalifica-ción, nuevamente en estado de embriaguez y habiendo tomado un coche que no era suyo y sin permiso del dueño.

El juez Russell le ha dicho al

comunicarle la sentencia: «Usted es el mayor caso de contumacia que he visto en mi vida, Dudo mucho que ninguno de los que estamos ahora aquí podamos ver el momento en que usted estará de nuevo autorizado a conducir.»

MULTA DE 250 MILLONES DE PESETAS A UN JUDIO

Una multa por importe de 250 millones de pesetas o, en su defecto, cuatro años de cárcel, ha impuesto el Tribunal Provincial de Defraudación y Contrabando al súbdito judío Ihschak Rapaport, de veinticinco años de edad port, de veinticinco años de edad, con domicilio accidental en Francfort.

Francfort.
Rapaport, hace unos días, intentó introducir en España 50 kilos de morfina, debidamente ocultos en el interior de uno de los asientos posteriores de un automóvil alquilado en Alemania. El abogado defensor ha solicitado, sin éxito, el aplazamiento del juicio porque, a sú modo de ver, no estaba bien especificado si la droga aprehendida en el pa-

si la droga aprehendida en el pa-so de La Junquera era morfina o heroína. También apoyó su de-manda en que no había sido ci-tado el propietario del vehículo.

AFFAIRE MATESA

LOS VILA REYES SEGUIRAN EN PRISION

Libertad provisional a Luis Banquells y Antonio Trius

Sesenta y siete magistrados, además del presidente, asistie-ron a la octava reunión del ple-no del Tribunal Supremo en relación con el asunto Matesa. Segun informes privados, el Pleno ha acordado conceder la liber-tad provisional a don Luis Banquells y don Antonio Tríus Pas-cual, bajo fianza de un millón de pesetas, y ha denegado la petición de libertad para los hermanos Vila Reyes, don Fernando y don Juan.

El Pleno, según las mismas fuentes, ha acordado da biente el comienzo del prefede de biente de liberta de para los hermanos vila Reyes, don Fernando y don Juan.

comienzo del período de instruc-ción. En virtud de ello, comenzará a instruirse primero el del fiscal, y luego el del abogado del Estado, tras lo cual pasará al período de calificación.

El Pleno del Tribunal Supre-los recursos presentados contra mo ha tratado, al parecer, de el cierre del sumario y anula-ción de actuaciones, que han sido igualmente denegados.

150 NIÑOS INTOXICADOS EN EL LICEO FRANCES DE MADRID

Unos 150 niños del Liceo Francés, de Madrid, resulta-ron intoxicados por ingerir durante la comida que efec-tuaban en el colegio pastas en malas condiciones, sin que al parecer, y por fortuna, se haya registrado ningún caso grave, según el resultado de la encuesta realizada entre los centros asistenciales donde quedaron internados los niños intoxicados.

localidad de Saint Jean de Vianney, situada en la provincia de Quebec, estiman que han perecido treinta y una personas en el hundimiento que engulió cerca de medio centenar de casas, La Policía ha informado que el número de desaparecidos se encuentra entre veintiocho y cuarenta personas, y que aún se tienen esperanzas de encontra algún superviviente, aunque el alcalde de este pueblo, situado a unos 480 kilómetros al norte de Montreal, más pesimista, h informado que, al menos, trein-

ta y uno han muerto. Entre los muertos figuran tre familias, compuestas cada un por otros tantos miembros, ha dicho el alcalde, Alhonse Lavoie. En la foto, un aspecto del lugar de la catástrofe.

«SINDICATO DEL CRIMEN» EN ALEMANIA FEDERAL

ORGANIZABA ASESINATOS, FALSIFICA-CIONES, ROBOS Y CONTRABANDO DE ARMAS Y ESTUPEFACIENTES

La Policía anuncia haber La Policía anuncia haber descubierto un «Sindicato del crimen» de carácter internacional, dirigido por franceses e italianos, que se había establecido en la República Federal Alemana y organizaba asesinatos, falsificaciones, robos y contrabando de armas y estupefacientes.

Un portavoz de las autoridades federales ha declarado

dades federales ha declarado que la Policía había asestado un «golpe eficaz» a la organización.

En Francfort, donde se encontraba la sede de la orgacriminal, se practicado diecinueve deten-ciones y otras en Colonia, Augsburgo y Offenbach.

La Policía encontró en una imprenta de Saarland materiales para la falsificación de billetes de cien marcos y de veinte dólares y de cheques

La operación entre la ra-ma especial de la Policía Fe-deral y la Interpol en Roma,

Paris, Bruselas y Amsterdam ha dado hasta ahora como resultado 38 detenciones.

Los miembros del «Sindicato» no sólo estaban estrechamente relacionados entre si, sino también con delin cuentes internacionales, especialmente en Holanda e Ita-

lia.

Muchos de los golpes da dos por la organización fueron dirigidos por personas que «mantenían sus manos limpias», pero preparaban ta-les actos delictivos por encargo. En un caso, por lo menos, un importante robo fue realizado por un criminal llevado especialmente a la República Federal, en avión, desde otro país.

La Policia especial alemana, en colaboración con la Interpol y otras organizaciones policiales, ha dictado 56 ordenes de detención y está buscando a un centenar de buscando a un centenar de

CUARENTA DETENIDOS

LA MAFIA ASESINA AL PRESIDENTE DE LA MAGISTRATURA DE PALERMO

Fue asesinado en la capital siciliana el presidente de la Magistratura de Palermo, Pietro Scaglione, así como su chófer, el policía Antonio lo Russo, de cuarenta y un años, por unos desconocidos que dispararon varias veces con una pistola contra el vehículo en el que viajaban sus víctimas. Según las primeras noticias facilitadas por la Policia, parece ser que se trata de un delito cometido por elementos de la Mafia palermi-

Todos los accesos a la capital siliciana se encuentran bloqueados y vigilados por agentes de Seguridad, quienes intentan identificar el automóvil de los agresores, un Fiat 850. Uno de los cuarentes describes el cuarentes de cuarentes ta detenidos, Giovanni Ferrante, de veintinueve años, natural de Palermo, ha intentado suicidarse con una cuchilla, seguin ha informado un magistrado. Ferrante ha sido detenido mientras intentaba huir en una lancha a motor con destino a Génova.

7 FECHAS

pando el 16 de julio de 1918 familia del Zar de Rusia, muesta por el Zar Nicolás,

sta por er zar Micolas, ra, su mujer, y sus cin-sis. Alexis, Olga, Titania, Anastasia, se habían re-dormir en su casa de

fueron despertados brus-por uno de los hom-

les vigilaban y que les que huyeran precipita-de Rusia, porque la Re-había comenzado. Por

la familia imperial no talmente asesinada, co-

namente asesmada, có-ha dicho hasta ahora, le ayudados por el pro-ardián que los despertó, la Polonia.

ha declarado el historia-glés Peter Bessell, que lace tiempo se dedica a

hace tiempo se dedica a los pasos de la familia al rusa, y que no sólo que la familia en pleno viva de Rusia, sino que o, el príncipe Alexis, ha trabajando como espía.

e coulta bajo er nombre de Mi-cul Golonievski, de sesenta y steafos de edad, que se casó a Nueva York en 1964 con una mier de origen alemán a la ne había conocido en Varso-

Si las declaraciones de Peter Bessell son ciertas, es muy posi-le que vuelva a haber un pro-

so para cobrar la fabulosa su-

para cobrar la labullosa Suna de dinero que pertenecía al
la y que durante tantos años
la Anderson ha tratado inútilmele de hacer llegar a su pola segurando que ella era la
mosa Anastasia, hija menor
a poderoso Zar Nicolás,
sein la versión del historio

ringlés, la familia huyó de la de Ipatiev a través de un

a de l'auteva a traves de din al que desemboca en el Con-do británico de Ekaterinen-ny que después de un itina-do 6 5.000 kilómetros atrave-m el Turkestán y el Tibet, dios de monjes budistas, y mon hasta el río Yangtse, en

ron hasta el río Yangtse, en e les esperaba un barco bri-

Bessell sigue diciendo que

disimular fueron en varios s, pero que al final la fa-

Romanov pudo conseguir ise en Varsovia. Allí vivie-

ESCAPO LA FAMILIA IMPERIAL RUSA AL ASESINATO?

PETER BESSELL (historiador inglés) AFIRMA:

Hoy viven los cinco hijos del matrimonio imperial y el zarevicht había hecho espionaje para cuatro países durante la II Guerra Mundial

gran duquesa Anastasia, y nada consiguió, puesto que en 1967 un Tribunal declaró que no era la hija del Zar, y en este tiempo gastó una fortuna inmensa, la auténtica familia imperial sabía que nada podría hacer para probar su identidad. El miedo, además, a ser asesinados o condenados a muerto por traición les ha obligado a permanecer con la boca ce-

Hay muchos intereses creados en esto. Por una parte, los banqueros no querían restituir

SIN EMBARGO, A ANNA **ANDERSON NO LA CITA PARA NADA**

- El Zar y su familia huirían de la casa de Ipatiev a través de un túnel
- Este desembocaria en el Consulado británico de Ekaterinenburg

Al final, la familia Romanov hubiera podido reunirse en Varsovia y vivir secretos y ocultos



La familia Romanov rodeada por jefes militares de Petrogrado al comenzar la primera gue rra mundial. Según parece, a pesar de la hostilidad oficial, fueron el káiser Guillermo II y Jorge V de Inglaterra, ambos primos del zar, quienes prepararon la huida de éste y de



secretos y ocultos, pasando una familia normal polaca. e contando el historiador que Detroit para recoger una de dinero que a su nom-staba depositada en una nericana. Pero Anastasia quedarse en América y

más tarde, Olga y Tatia-asladaron a Alemania, hadespués de la muerte arina Alejandra, que se-listoriador falleció en 1924, dar, entonces, decidió drse a Poznan, donde no verdadera identidad do a los secuaces de a Hitler. El Zar mu-1952 y está enterrado en

Bessel asegura que toes cierto porque no ningún documento que que la familia del Zar nada aquella noche de el, los rusos de-fotografiado los para mostrarlos al mismo que hicieron os con Mussolini, cuoo fue expuesto en la ública. Sigue diciendo habría muertos en errible noche, pero sin duda, el médico los criados

e, según el Tra-Brestlitovsk, firmado

En esta fotografía aparecen todos los miembros de la familia imperial rusa: el zar, la zarina, las cuatro grandes duquesas y el zurevitcht Alexei

en marzo de 1918, había una La familia Rocláusula en la que Alemania hacía prometer a los rusos que dejaría huir a la familia imperial a una localidad fuera de la Unión Soviética. Por lo tanto, sigue diciendo Besell, era imposible que los rusos, cua-tro meses después de la firma de este Tratado, cometieran el

horrendo crimen. horrendo crimen.

Besel sigue diciendo que el plan de fuga fue organizado entre el rey Jorge V de Inglaterra y el Kaiser Guillermo II. Aunque Inglaterra y Alemania estaban en guerra entre sí, ambos Monarcas eran primos del Zar y no les interesaba su muerte. Afirma también el historiador inglés que es muy ra-ro que Jorge V, que era muy ro que Jorge V, que era muy religioso, no participara en el ceremonia fúnebre que en su-fragio de la familia desapareefectuó en Londres, que mandó en su nombre a un

Siguiendo con las cábalas que Bessell hace sobre el paradero de la familia imperial, Tatiana y Olga se encuentran todavía en Alemania, María sigue en Varsovia y Anastasia vive en Esta-

manov huvo de la Casa Ipatiev a través de un tunel que desembocaba en el Consulado británico de Ekaterinenburg

dos Unidos bajo el nombre de Eugenia Smith. Es también en América, en Long Island, donde reside desde hace once años el príncipe Alexis, bajo el nombre de coronel Golonievski.

La vida de este coronel Golonievski parece sacada de una no-vela de aventpras. Al terminar la segunda guerra mundial se enroló al servicio del espionaje polaco, pero en realidad era un agente secreto que trabajaba pa-ra cuatro países diferentes. Estaba al servicio de los polacos, informaba a los rusos de lo que ocurría en Varsovia y a la vez trabajaba para otra red de espionaje antisoviética pasando secretos a los americanos e ingleses.

En cierta ocasión, el desaparecido Allen Dulles, jefe de la CIA, que conocía su identidad, le dijo: «Verdaderamente, si te dejaras el bigote y la barba serías igual que tu padre.»

Cuando en 1964 se casó con una joven de origen polaco, la ceremonia religiosa se celebró por el rito ortodexo, y por el certificado de matrimonio se po-día ver el nombre de Alexis Ni-cholaevic Romanov, nacido el 2 de agosto de 1904 en Patenhof.

Pero vienen ahora las inevitables preguntas de rigor: ¿Por qué, si están vivos los cinco hi-jos del Zar, ninguno ha reclama-do la fabulosa fortuna dejada

por el padre, y sólo ha sido Ana Anderson, a quien este historia-dor ni menciona, la que se ha preocupado durante cuarenta años de demostrar su identidad? El Zar era uno de los hombres más ricos del mundo. No sólo por su fabulosa colección de joyas, que todavía están depositadas en Bancos de Nueva York, Londres, París o Berlín, sino por más de 2.500 millones de dinero en efectivo en dólares y en lingotes de oro.

Bessell da también para una explicación. Si Ana Ander-son ha pasado más de la mitad de su vida asegurando ser la un patrimonio depositado en sus Bancos desde hace tantos años. Los rusos tratarían de evitar por todos los medios el que dar cuando siempre han manteni-cio que la familia imperial fue asesinada, y los cinco herma-nos prefieren vivir en el ano-nimato, ganándose más o menos la vida que sacar a la luz todo un proceso que probable-mente para nada les iba a

Que estas revelaciones sean o no ciertas es lo de menos. Lo importante es que la desapari-ción de la familia imperial rusa interesa al mundo desde 1918 Primero fue la pobre Anna Anderson, asegurando ser la única superviviente de aquella "massacre". Sus ides y venidas de Tribunal en Tribunal, tratando de demostrar su identidad, han llenado durante muchos años las páginas de todos
los periódicos y revistas mundiales. Ha dado ocasión a hacer obras de teatro y películas, y cuando ya parecía que el ca-so estaba completamente cerrado, aparece un historiador inglés asegurando que todo lo que se dijo sobre la muerte de la familia imperial era pura invención, puesto que los siete miembros de ella lograron salir con vida, corriendo toda clase de peligros y riesgos, dispersándose a la muerte del Zar, viviendo actualmente cada uno su vida como simples ciudadanos alemanes, polacos o americanos, y no sólo llevando una vida de trabajadores normales, sino que se atreve a decir que el heredero de la Corona rusa, el príncipe Alexis, ha sido un espía al servicio de cuatro na-

Estos sucesos reales, de tanta trascendencia histórica, están siempre sujetos a toda clase de incógnitas. La personalidad de los protagonistas el dinero juego, entremezciado siempre juego, entremezciado siempre en ellos y la curiosidad que despierta su vida, no sólo por parte de los historiadores, sino para el público en general, hace que cualquier noticia relacionada con su vida o muerte ponga en funcionamiento los teletipos de todo

Todos los personajes históricos tienen siempre dos o tres ver-

posible existencia de la familia imperial rusa es tan verosimil como la de su asesinato en 1918.



7 FECHAS

COLUMNA SONORA

La compositora e intérprete más popular de Brasil, MAR-TINHA, nos llega por fin a España a través de unas grabaciones y en castellano. Muchos éxitos de los grandes de la música joven de Brasil son de Martinha. Ella tiene una forma muy personal de cantar. Llena de encanto y con esa sencillez y uni-formidad que tiene la juventud Es la «pionera» de la «nueva ola» musical del Brasil. Acaba de editarse un sencillo extracto de su primer L. P. en castellano, que lleva como título estrella «Hoy daría yo la vida», y en la cara B, «Mi enamorado». Y pronto estara a la venta este P. que acabo de citar con doce composiciones propias, todas

-FERNANDO ARBEX ha firmado contrato como produc-tor exclusivo con la R. C. A. y producirá los discos de Alberto Bourbón, «Alacrán», El sa Bae-za, José Feliciano, Micky, Midd-le of the Road y Juan José.

— PINO DONAGGIO, finalista del programa de TVE «Canta del programa de TVE «Canción 71», con una canción que ha escrito Antonio Guijarro, «Pero anoche en la playa». Pino sube puntos en España, y en todo el mundo gracias a «Concierto para Venezia» y «El último romántico». Los días 15 y 22 de este mes, Pino Donaggio volverá a Madrid para intervenir en rá a Madrid para intervenir en la gran final de «Canción 71» con esa canción de Guijarro «Pero anoche en la playa».

- NANA MOUSKOURI acaba de recibir un nuevo Disco de Oro por su canción «Over and Over». La fiesta tuvo lugar en un ho-Londres, concretamente en el Savoy

- JAIRO tiene que recorrer en dos meses nada menos que 60.000 kilómetros. Desde que este muchacho se dio a conocer, hace cuatro meses (y de la ma-no de Luis Aguilé), este mes de mayo promete ser el más importante en su corta y ya interesante carrera artística. El 27 del pasado abril actuó en el canal nueve de Buenos Aires, en el «Musicalísimo Gran Hotel», programa que presenta Luis Aguilé. Luego de grabar cuatro progra-mas, regresó a España, camino mas, regresó a España, camino de Tenerife, para actuar en este certamen con la canción «Hace más de seis años». El día 28 de mas de seis anos». El día 28 de este mes, actuación en el programa de José María Iñigo, «Estudio Abierto», y a continuación volverá a cruzar el charco para presentarse en la Televisión Venezolana. De nuevo vuelta a España a primeros de junio con su productor Luis Acuilé para der productor Luis Acuilé para der productor Luis Aguilé para dar comienzo a una serie de actua-ciones por toda la discografía española.

PETER MAFFAY nació el 30 de agosto de 1949 en Kronstadt (Rumania). Y Peter acaba de recibir un Disco de Oro por su primer single «You», «Du». Su L. P. está ya escalando rápida-mente puestos en todas las listas del mundo. En el mes de septiembre Maffay representará la canción alemana en el Fes-tival de Río de Janeiro. Atención, pues, a este primer disco de Peter en España y al tema «You», que le ha servido para ganar su primer Disco de Oro.

-Por primera vez en su ca-rrera profesional acaban de ac-tuar juntos dos ídolos franceses: Sacha Distel y Johnny Hallyday. La idea fue de Johnny, ¿el mo-tivo?, un «show» cómico con visla televisión francesa. la fecha de emisión de este programa, el día 15 de este mes de mayo.

- Una firma discográfica española prepara el lanzamiento de DIANA MARIA. De momento, es todo lo que me han deja-do comentar. Para que todo en su día, por lo visto, sea auténtica novedad.

- Lo que sí puedo comentar es que Benjamín, uno de los com-ponentes de Los Mismos, se cacon una muchacha de Ciu-Real. Es hija de Navarro Villodre, hoy gobernador civil de Salamanca, y se llama Mari Car-

— Las novedades de esta se-mana son: de NINO BRAVO mana son: de NINO BRAVO, un álbum con su gran último impacto, "Puerta de amor", y te-mas de Algueró, Arcusa y De la Calva, Armenteros y Herrero. De Johnny White, "Señor amo" y «Cuando el cielo se abra». De "Ctainto et cleio se abra". De ELITON JOHN, "Yourg song" y "Into the old man's". De ERAS-MO CARLOS (creador de "Sen-tado a la vera del camino"), precisamente este tema y a la vuelta. «Todas las mujeres del munta, "Todas las mujeres del mun-do". De LA PANDILLA, extracto de su último L. P.) "Tengo un hermanito" y "Cuando te ena-mores". De CHARLES AZNA-VOUR (cantado en español), "Ayer aún" y un tema en inglés, "All those pretty girls", De JOE FRAZIER, "Knock out drop" y "Gonna spend my life". De PE-DRO RUY-BLAS, "Mi voz es amor» y «El momento más pro-picio». Y de LA ZARZAMORA, «Si una paloma» y «Dicen».

«EL SERAGLIO», UNA NUEVA OPERA DE MOZART

Richard van Al-lan, en el papel de Osmin; John Fryatt, en el Pedrillo, en una escena de la ópera de Mozart «El seraglio», que la compañía Daslers Well ha puesto en escena en el teatro. Colisówn de tró Coliséum, de Londres. Fantástica ópera, en la que se hace un derroche de la riqueza y encan-to del Este, con imaginación, con fantasia. Dirige la puesta en escena Charles Mackerras y es autor de la ver-sión inglesa de la ópera Anne Wodd.



AMPARO MARTI Y FRANCISCO PIERRA MEDALLA DEL TRABAJO

Don Licinio de la Fuente, ministro de Trabajo, ha comunicatelegráficamente a actores Paco Pielos actores Paco rrá y Amparo Martí el anuncio de la con-cesión de la medalla de plata al Mérito en de plata al Merito en el Trabajo, como muy merecido premio a su dilatada e ininterrum-pida vida escénica. La noticia ha caído en to-dos los medios teatrales con gran alegría.
Tanto Amparo Martí
como Paco Pierrá gozan de admiración y de afecto entre sus com-pañeros. Ellos lo me-



CLAUSURA, EN TENERIFE, DEL CONGRESO DE TEATRO PARA LA INFANCIA

El III Congreso Nacional de Teatro para la Infancia y la Ju-ventud ha sido clausurado esta mañana en el salón de actos de

la Escuela Oficial de Náutica.

Todas las ponencias presentadas para su estudio fueron aprobadas por unanimidad, excepto la segunda y la cuarra, que lo fueron con dos y cuatro votos en contra, respectivamente.

En el acto hizo uso de la pala-

bra el secretario de la Delega-ción Nacional, don Juan Cayetano de Urbina y de la Quintana, que puso de manifiesto la necesidad de integrar a los niños y adolescentes en el mundo de los adultos, necesidad que viene —dijo—de la profunda conside-ración de ese mundo como un contexto social que tiende a la perfección cuantitativa y cualitativamente

Terminada la Asamblea, el fe de la Sección de Teatro del Ministerio de Información y Turismo, don José María Ortiz, se reunió con los directores de los diversos grupos teatrales repre-sentados en el Congreso, con los que departió ampliamente en tor-no a la próxima Campaña Na-cional de Teatro Infantil cional de Teatro Infantil.

CIEN VOCES PARA LA OPERA

Dolores Rodríguez de Aragón desde noviembre directora de la Escuela Superior de Canto de Madrid, ha comenzado a exami-nar a más de doscientos cantantes con vistas para formar un coro de cien voces.

Esta formación puede ser el primer paso para la creación de una futura compañía nacional de ópera. Por de pronto en la pró-xima temporada el nuevo coro dará cinco conciertos con la Orquesta Nacional.

PRESENTACION EN ESPAÑA DEL GRUPO POLACO TEATR R-38

El ya famoso grupo Los Go-liardos ha gestionado y conse-guido la presentación en España de una agrupación similar polaca, el Teatr R-38, de Kracovia. Este grupo actuará en el ciclo de cámara y ensayo que se ce-

lebra todos los lunes en el nuevo Teatro Cómico, así como en dis tintos centros universitarios de pondrán en escena dos espectácu los de creación colectiva: «El li-bro de Job» y «El vuelo».

GARCIA BARQUERO, PREMIO PERIODISTICO

Reunido el Jurado convocado por el Centro Español del Ins-tituto Internacional del Teatro, que preside don Joaquin Calvo Sotelo, para fallar el concurso de artículos periodísticos, con motivo de la celebración del Día Mundial del Teatro, acordó por

mayoría conceder el premio úni-co, de veinticinco mil pesetas, al artículo titulado «Compendio y breve crónica de los tiempos», de Juan Antonio García Barque-ro, publicado en «El Correo de Andalucía», de Sevilla, según

BARCELONA: DIA MUNDIAL DEL TEATRO Y XIII FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO

Con motivo del Día Mundial del Teatro, el día 6, a las ocho y media de la noche, se ha celebrado en los salones del Palacio Güell del Instituto del Teatro de la Diputación Provincial de Barcelona, un acto íntimo en el que se han reunido las más importantes figuras de la escena que actualmente se encuentran en Barcelona Como es sabido, el Día Mundial del Teatro fue establecido por

el Instituto Internacional del Teatro, organismo dependiente de la

profesor Olsina hizo el ofrecimiento del acto celebrado en el Palacio Güell, y la actriz Ana María Barbany dio lectura al texto del poeta chileno Pablo Neruda, expresamente redactado para este día. Seguidamente se ofreció a los asistentes un vino español.

El XIII Festival Internacional de Teatro de Barcelona se des arrollará del 13 al 26 del mes en curso, en el teatro Español de la ciudad condal, con quince funciones, ocho obras y seis conferencias. La participación extranjera corre a cargo de Polonia, Francia, Inglaterra, Italia y Costa Rica.

La española estará representada por la Compañía del Teatro Nacional de Barcelona y del Español de Madrid.

El certamen ofrecerá traducción simultánea para los espectáculos hablados en lengua castellana y las conferencias serán pro-nunciadas por los directores de las distintas formaciones: Christian Dente, Williams Huir, Roger Planchou, Esteban Polls, Ricardo Salvat y Alberto González Vergel.

HOMENAJE AL MAESTRO JOAQUIN RODRIGO

El maestro Joaquín Rodrigo ha recibido en Burgos el homenaje de varios centenares de per-sonas que abarrotaban totalmente el aula magna de la Facultad de Teología, en el acto anuncia-do por «Tiempo Cultural», a tra-vés de su aula de mísica, y que organiza la Delegación Provincial de Información y Turismo.

El maestro Joaquín Kodrigo

habló del poema musical «Don Quijote», y de lo que había que-rido expresar al componer la obra, que fue interpretada a continuación.

Finalmente se refirió a un concierto para cuatro guitaras, y destacó la dificultad que entraña su interpretación, que también se ofreció luego.

MARTINEZ SORIA, PREMIO "UNIDAD"

«Unidad», de San Sebastián, instituyó por vez primera un premio el pasado año a la mejor interpretación escénica, que le fue adjudicado a Irene Gutiérrez

El premio correspondiente a este año, según decisión del Jurado, reunido ayer por la tarde, recayó en Paco Martínez Soria, como el mejor intérprete.

LO QUE VERA USTED ESTA SEMANA EN TVE

ajuste...2,02: Sobre la marcha...3,00: Noticias a las tres...3,25: Buenas tardes...7,02: Con voso-tros...8,00: Novela (capitulo XVIII)...8,30: Histo-rias de Pepe...9,00: Telediario...9,25: Vuelta Ci-clista a España: Bilbao-Vitoria, 185 kilómetros. 9,35: Los españoles. Hoy: «Coros y escolanías». 10,05: El cine. Recordando a Gary Cooper (II). Hoy: «Casanova Brown» (1944). Director: Sam Wood. Intérpretes: Gary Cooper, Teresa Wright y Frank Morgan...-11,45: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA.—8,00: Carta de ajuste SEGUNDA CADENA.—8,00: Carta de ajuste.—8,32: Huckleberry Hound: «Los cuervos».—9,00: Luces en la noche, Hoy: Mike Kennedy.—9,30: Telediario 2.—9,55: El mundo del deporte.—11,15: Llamada.—11,30: Sospecha. Hoy: «La segunda receta», de Alen Pettersosn, Realización: Antonic Chic. Intervienen: Carlos Mendi, Pilar Muñoz Rosa Maria Cardá, Gabriel Agustí y Pedro Sempson.—0,25: Ultima imagen.

DIA 12. PRIMERA CADENA.—1,45: Carta de ajuste.—2,02: Sobre la marcha.—3,00: Noticias a las tres.—3,25: Buenas tardes.—7,02: Con vosotros.—8,00: Novela (capítulo XVIII): «Los miserables». Autor: Victor Hugo.—8,30: Ojos nuevos. 9,00: Telediario.—9,30: Vuelta Ciclista a España: Vitoria-Torrelavega, 208 kilómetros.—9,40: Del dicho al hecho. Hoy: «Del agua mansa me libre Dios, que de la recia me libro yo», de Jaime de Armiñán Realización: Jesús Yagüe. Reparto: Fernando Fernán Gómez, Antonio Ferrandis, Irene Daina, Lola Gaos, Almudena Cotos, Luisa Hernán y Emilio Mellado.—10,10: Programa de actualidad.—10,35: Ironside.—11,30: La última palabra. Hoy: «Los nombres de la llave».—11,40: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA.—8,00: Carta de ajuste.—8,32: Bugs Bunny.—9,00: Dos chicas de altura.—9,30: Telediario 2.—10,00: Los fabulosos años 60. Hoy: «1963».—11,00: Silencio, por favor. Hoy: «Don Juan» (segunda parte).—11,30: Encuentro con la música. Hoy: «Así es Rudolph Nureyev». 0,25: Ultima imagen.

DIA 13. PRIMERA CADENA.—1,45; Carta de ajuste.—2,02; Sobre la marcha.—3,00; Noticias a las tres.—3,25; Buenas tardes.—7,02; Con voso-

miserables». Víctor Hugo.—8,30: Música para ver. 9,00: Telediario.—9,25: Vuelta Ciclista a España; Torrelavega-Burgos, 192 kilómetros.—9,35: Premio al ingenio.—10,05: Sesión de noche, Hoy: «Odio entre hermanos» (1949). Director: Joseph L. Mankiewicz, Intérpretes: Edward G. Robinson, Richard Conte, Susan Hayward y Luther Adler.—11,55: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA.—8,00: Carta de ajuste.—8,32: Autos locos.—9,00: Viaje sin pasaporte, Hoy: «Thailandia» (primera parte).—9,30: Telediario 2. 9,55: El precio de la fama.—10,55: Gama 71.—11,25: Hora 11. Hoy: «La mano cortada», de Guillermo Hauff, Guión: Carlos Vélez. Dirección y realización: Miguel Picazo. Intervienen: Antonio Ferrandis, Emiliano Redondo, Alfonso del Real, Gisia Paradis y María Enriqueta Carballeira.—0,25: Ultima imagen.

DIA 14. PRIMERA CADENA.—1,45: Carta de ajuste.—2,02: Sobre la marcha.—3,00: Noticias a las tres.—3,25: Buenas tardes.—5,00: Documental: «Líneas de investigación».—5,25: Gimnasia, Retransmisión (primera conexión). IX Campeonatos de Europa de Ginmania Masculina.—7,05: Con vosotros.—8,00: Por tierra, mar y aire.—8,30: Telediario.—8,55: Gimnasia Retransmisión, IX Campeonato de Europa. Concurso múltiple.—10,15: Vuelta Ciclista a España: Burgos-Segovia, 188 kilómetros.—10,25: Estudio 1. Hoy: «El santo de la Isidra». Autor: Carlos Arniches.—12,00: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA.—6,30: Carta de ajuste.—6,55: Gimnasia, Retransmisión IX Campeonato de Europa de Gimnasia Masculina.—9,00: Carol y Mike.—9,30: Telediario 2.—9,55: La tía de Ambrosio. Hoy: «Toda vestida de blanco», Guión: José Miguel Hernán, Dirección y realización: Luis Sánchez Enciso. Intervienen: Luis Morris, Rafaela Aparicio y Paloma Lorena.—10,25: Estudio abierto. Programa en directo presentado por José María Iñigo, Guión: Candau, Laguineche y Picatoste.—0,25: Ultima imagen.

DIA 15. PRIMERA CADENA.—10,45: Carta de ajuste.—11,02: Hoy también es fiesta.—2,02: Sobre la marcha.—3,00: Noticias a las tres.—3,25: El úl-

pla 11. PRIMERA CADENA.—1,45: Carta de juste.—2,02: Sobre la marcha.—3,00: Noticias a as tres.—3,25: Buenas tardes.—7,02: Con vosoros.—8,00: Novela (capítulo XIX y último): «Los miserables». Víctor Hugo.—8,30: Música para ver. 9,00: Telediario.—9,25: Vuelta Ciclista a España: Bilbao-Vitoria, 185 kilómetros.

Torrelavega-Burgos, 192 kilómetros.—9,35: Premio ropa de Gimnasia Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Pepe.—9,00: Telediario.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Odio al ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Odio al ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as España: Bilbao-Vitoria, 185 kilómetros.

Torrelavega-Burgos, 192 kilómetros.—9,35: Premio ropa de Gimnasia Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Odio al ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. Hoy: «Codio a Retransmisión IX Campeonato de Eurorie as de Ingenio.—10,05: Sesión de noche. 8,00: TVEO. Hoy: «El hombre del año», de la serie Aventuras de Gulliver—8,30: Telediario.—8,55: Vuelta Ciclista a España: Segovia-Avila, 102 kilómetros. — 9,15: Gimnasia Retransmisión IX Campeonato de Europa. Finales por prueba.—10,10: Canción 71. Con la actuación, como invitados, del célebre conjunto Edwin Hawkins Singers. Realización: Ramón Díez.—11,35: Veinticuatro horas.—11,55: Centro médico, Hoy: «Me llamo Pluma Blanca». Director: Earl Dellamy.

SEGUNDA CADENA.—7,30: Carta de ajuste.—7,55: Gimnasia. Retransmisión. (Continuación de la conexión iniciada en la Primera Cadena).—9,20: Complemento.—9,30: Telediario.—9,55: Nuestras ciudades. Hoy: «Hoy es fiesta».—10,25: Telefilm.—11,30: Nocturno. Programa: «Cuarta sinfonía en mi menor, op. 98», Johannes Brahms. Director: Serge Baude. Realización: Carlos Usillos.

DIA 16. PRIMERA CADENA—10,45: Carta de ajuste.—11,02: La fiesta del Señor. Santa misa.—12,00: Concierto. «Concierto de Brandenburgo número 2», de Bach; «Sinfonia número 4», de Schumann. Realización: José María Quero.—1,00: Automovilismo. Gran Premio de España.—2,00: España en directo: Avila.—3,00: Noticias a las tres.—3,20: Voces de oro.—3,45: El Virginiano.—5,10: Vuelta Ciclista a España.—5,25: Carrusel del domingo. — 5,55: Vuelta Ciclista a España. XVII y última etapa (segundo sector).—6,10: Planeta azul. Realización: Roberto Llamas.—6,40: Vuelta Ciclista a España. XVII y última etapa (segundo sector).—7,00: La semana que viene.—7,25: Fútbol. Retransmisión Octavos de final de la Copa del Generalisimo.—9,30: «... y 7». Revista de actualidad.—10,30: Vualta Ciclista a España: Avila-Madrid (en dos sectores), 136 kilómetros. 10,40: Audacia es el juego.—0,05: Ultimas noticias.—0,10: Tiempo para creer cias .- 0,10: Tiempo para creer

SEGUNDA CADENA.—6,30: Carta de ajuste.—7,02: Documento. — 8,00: Festival. Intervienen: John Rowles, Magdalena Iglesias, Romina Power, Marty Wilde y Karina. Presentador: José Antonio Rosa.—9,00: Zane Grey.—9,25: Galería. Revista de Artes y Letras.—9,55: Cineclub. Ciclo cine hindú (Satyajit Ray). Hoy: «La infancia de Apu».—11,50: «... y 7» (repetición).

CARTEL DE ESTRENOS

"PROCESO DE UN REGIMEN" (Español)



Luis Emilio Calv Sotelo es un hombi decidido, valiente, en este su prime se ha ido por lo "Proceso de un men" es una obr fícil, importante,

que el autor ha puesto en na, con poco tiempo en l tancia histórica, a una se personajes, que proyectare fuerza, su personalidad, s tino trágico sobre el tabl la última contienda mu Tanto en su planteamiento en el diálogo, escrito con so dad, con tacto, con buen e el nombre de Luis Emilio Ca Sotelo como autor da honor categoria a este Premio Lope de Vega 1970.

Dirección inteligente de María Loperena; espléndid decorados de Burgman. Y lente la interpretación del po de actores de primera Guillermo Marín, Lola Ca Sonsoles Benedicto, Cándid sada, José Luis Pellicina, R to Martín, Enrique Cerro, nio Medina, Andrés Mas Y todos los demás intérpre largo reparto, disciplinado pondiendo a cada momen gran escenario del momento

"JULIETA TIENE UN DESLIZ" (Cómico)



El teatro Cómico gue fiel a su línea visando la comició española, que il con tanta forti obra de ha tocado

Brave

"EL B

el titu

calida

ahora a una pieza diver anora a una pieza diversidad de juguete caro, a de Julio Mathias "Juliet un desliz". Y si a la grac escrito, del enredo, se an da la carga cómica, de bu de excelente actriz, de Lili el resultado se coloca ti, el resultado se coloca superlativo; en éxito Julio Mathías es hambre be lo que es el teatro de de hacer feliz a los mor sa nada fácil en el que algunos crean lo de Hacer reir a todo el pla vez, en los momento el autor ha querido que ran, lo consiguen muy polos que lo consiguen pede tirse satisfechos. Y tienen tirse satisfechos. Y t vo más que sobredo.

Carlos Vasallo, directo "Julieta tiene un desliz", apuntarse un tanto que tres, en novísimo marcado su carrera teatral. Tiene su modernidad y sentido de la porción. Los decorados de nuel López, dentro de esta grata, cómoda.

Volvemos a la interpredesde la altura de Lili Menio del teatro, con luz personalidad para saber ner la clarividencia de siendo cada vez más Lili Menio de la cada vez más la pero mejorándolo. Exc Adrián Ortega, figura este dificil teatro de dad, que sólo domina dad, que sólo dominan los des actores que en el municia de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la c

7 FECHAS

3 PREMIOS PARA «TRISTANA»

RA.

DE

05

IMEN"

ESLIZ'

MEJOR FILM, MEJOR DIRECTOR. MEJOR ACTOR SEGUN LOS CRITICOS HISPANOS DE NUEVA YORK

Los críticos hispanos de espectáculo en Nueva York selec-cionaron ayer a la película española "Tristana" para los premios de la entidad 1970, que se entregarán en junio

"Tristana", que fue una de las cinco películas extranjeras seleccionadas para el Oscar de Hollywood, obtuvo las calificaciones de mejor film, mejor director (Luis Buñuel) y mejor actor (Fernando Rey). Con premio especial figura el guitate especial Andrés Sacravia. tarrista español Andrés Segovia.

Otros artistas seleccionados son el cantante argentino Sandro y la puertorriqueña Lucecita Benítez, y Roberto Cantoral ("El triste"), Willie Colón ("Cheche Colé") y Dino Ramos ("La nave del olvido") como compositores.

En teatro figuran Manuel Casal ("Réquiem por Yanin"), Raimundo Hidalgo ("La soga") y Frank Robles ("El cepillo de dientes"), como mejores actores, y Luz Castano ("A media luz los tres"), Magaly Alabau ("La noche de los asesinos") y Silvia Brito ("Réquiem por Yanin"), como mejores echices actrices

Seleccionados como mejores actores de cine figuran, junto a Fernando Rey ("Tristana"), Hugo del Carril ("El día que me quieras"), Braulio Castillo ("Simplemente María"), y como mejores actrices, Celia Gámez ("Las leandras"), Susana Campos ("El día que me quieras") y Saby Kamalich ("Simplemente María"). ("Simplemente María").

En variedades en clubs nocturnos neoyorquinos, Carlos de la Cámara y su ballet español, y el ballet flamenco de Julio

Mejor espectáculo, "María Sabina"; "Noche argentina", n el Lincoln Center, y "Festival de la Canción Latinoameen el Lincoln Center, y 'ricana", en Nueva York

Como programa de televisión figura "Domingos en el uno", "Show de Lucecita" y "Tremenda corte". Seleccionados como artistas del año figuran Nati Mistral,



🛦 HADAS (DE CINE) EN CHECOSLOVAQUIA 🕈

"La princesa altiva" y "Blancanieves" son las dos películas más taquilleras, al presente, en Checoslovaquia. El cine infantil e ilusionado sustituye al político, al morboso, al requintado. Dándose cuenta de lo que el cambio significa, el realizador Antolín Hachlik rueda ahora "El príncipe Bayaya", un relato fantástico de la pasada centuria, que es el "Non Plus Ultra" del género: '

MONICA Y FLORINDA, ASPIRANTES

Un colega italiano acosa, en el mejor sentido de la palabra, a dos guapitas de signo muy distinto dentro de la hermosura: la exótica Florinda Bolkan—signo moreno, y olé—, bra-sileña, y la ex sofisticada y antonionizada y hoy normalizada Mónica Vitti, italiana.



NACIONALES EN LA PLAYA

película se llama "Cuando se tiene salud" y la dirige Alfonso Balcázar. Son sus protagonistas Mónica Randall y Arturo Fernández. Aquí aparecen los dos rodando en las paradisíacas arenas de Castelldefels. Lo que registramos con placer, dado que lo más frecuente en nuestro meridiano cinematográfico suele ser que el paisaje sea español, pero las figuras foráneas. Y como en este caso ambas cosas son nacionales, pues ahí está la causa de nuestro sano regocijo, amigos

PUES DICEN QUE...

JACKIE ONASSIS Y EL CORDOBES HARAN EN CINE LA BIOGRAFIA DEL TORERO

Jacqueline Onassis, viuda del Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, será protagonista de la versión cinematográfica de la obra «... O llevarás luto por mí», semblanza biográfica del matador de toros Manuel Benítez «El Cordobés», quien interpretará junto con la quien interpretará, junto con la señora Onassis, su propio personaje, ha informado un portavoz de la Editorial Plaza y Janés, editora del libro. Como se recordará, hace algún

tiempo el doctor Juan del Pulgar Ruiz presentó una querella por injurias y daños morales por la alusión que se le hace en el libro y solicitó la indemnización de 5.008.000 pesetas y la retirada de la obra. Presentada la querella, la Dirección General de Pren-sa procedió a la retirada de la venta del citado libro y el em-bargo de los que estaban en po-

sesión de la empresa editora. El portavoz de la editorial ha

fra que la querella ha sido de sestimada por la autoridad com-

Por su parte, el letrado Manuel Jiménez de Parga, que ha actuado por cuenta del doctor Pulgar Ruiz, arguye que la responsabilidad penal y la indemnización se pedía a los autores del libro, y la civil, como subsidiaria, a la empresa editora. Sin embargo, al darse la circumstancia que dichos autores son extranieros, desaparece la figura tranjeros, desaparece la figura principal y, por consiguiente, no hay responsabilidad subsidiaria. Estima también el señor Jiménez de Parga que una nueva edición de «... O llevarás luto por mí» deberá realizarse suprimiendo los párrafos injuriosos hacia el doctor Pulgar Ruiz, pues en-tiende que de no ser así, la obra tendría que ser embargada de

SALA DE PROYECCION



¡Bravo, bravo! Vale la pena, Lo pasé bien, ¡Psché... regular! ¡Uf qué cosa!

"EL BOSQUE DEL LOBO"

Cuando este film fue presentado —y premia-do— en la Semana Internacional de Cine de Valladolid, hicimos de él el siguiente comentario crítico: «"El bosque de Ancines tonces se titulaba así, el titulo «El bosque del lobo»—es-

asado en un relato de Carlos artínez Barbeito, que refleja chos reales. La historia trucuy dramática sucedió, hace muchos años, en Galicia. cindamos de contar el arguque tiene un vigor, una calidad literaria y una fotogenia poco común en el cine español. Pedro Olea ha sacado buen partido de estos elementos que le

oraș sieres, Conserve sus tro-lora sieres en casa, Diviértase y gana dinaro discoando para tare, Pida folleto gratis a

Inditate JUNGLA. Sección HC. APARTADO 9183 - MADRID-9 Materizado M. Educación 29 27)

la novela de Martinez Barbeito. El trabajo del director es muy eficaz, valiente y senci-llo. Una sencillez que no excluye calidad, sino formal acoplamiento a una técnica precisa, d recta y eficaz. Lucha bien con la dificultad que suponía intercalar con acuerdo las escenas re-trospectivas, que son las que van formando y configurando al personaje central. En esto hay un equilibrio narrativo que demuestra fluidez y soltura. Así como la atención patética que brinda a este personaje, próximo a resbalar hacia el folletín. Evita Pedro Olea esta caída y lo conduce con seguridad hacia caminos firmes en un drama auténtico.

Es preciso resaltar entre los méritos del film la formidable interpretación que en el papel protagonista hace José Luis López Vázquez. Se revela como actor dramático de primera magnitud y es admirable ver con que facilidad ha dado el salto desde el más abierto humor hasta el más cerrado dramatismo, sin más cerrado dramatismo, sin que en su pirueta profesional haya el más mínimo balbuceo. Junto a él, anotemos la buena labor del resto de los intérpre-tes: Amparo Soler Leal, Antonio Casas, Nuria Torray y cuantos intervienen en el reparto.»

"EL TECHO DE CRISTAL"



Es la cuarta película del director Eloy de la Iglesia y la primera que de él hemos tenido oportunidad de conocer. Este contacto con joven director nos ha dejado un buen sa-bor. Lleva la histo-

bor. Lleva la historia por el camino del terror, del misterio, del suspense, que siem-

pre es un camino para andarlo con cuidado. La intriga tiene co-mo eje principal el estado psicológico en que se debate el per-sonaje que interpreta —muy bien por cierto, Carmen Sevilla—. por cierto, Camen Schila .

Personaje que se mueve entre la soledad y el misterio de ciertos acontecimientos, que, poco a poco, van abocándole a la desesperación y a la locura. Eloy de la Iglesia logra con buen pulso narativo contar la historia sin de-jarse atrás cabos sueltos de vi-tal importancia. Ha sabido crear el clima conveniente y mantener al espectador en la tensión que el suceso requiere

Carmen Sevilla logra un trabajo muy diferente a cuantos le hemos visto hasta ahora. Encaja bien en el dramatismo del tema y demuestra así su ductilidad artística. Junto a ella alcanzan también cotas de elogio las actuaciones de Patty Shepard, Emma Cohen, Dean Seimier, Fernando Cebrián y Hugo Blanco.

"OUEIMADA"



Inmersa en la aven tura, en la brillantez que Gillo Pontecorvo da a su labor de di-rección, « Queimada » encierra una denuncia política contra el colonialismo de antaño que puede tener vigen-

El nombre de Queimada viene de una de las islas de las Anti-llas, lugar donde se sitúa la ac-ción, allá por la primera mitad del siglo pasado. La isla está ba-jo control y mando portugués, pero pronto despierta la codicia de Inglaterra, que envía alli a uno de sus nobles aventureros —Marlon Brando— para que arrime el ascua a la inmensa sardina del Imperio Británico. Lo consigue tras fomentar una re-volución, pero los nativos del país se dan cuenta que siguen sin ser libres, porque ahora es el poder inglés el que les oprime.

cia en los momentos actuales

La película está vestida con todos los alicientes necesarios para gustar. Su aventura es in-teresante. Pontecorvo la cuenta con fluidez y los actores la in-terpretan con seguridad. Exce-lente fotografía y bellísimos paisajes complementan el atractivo de este film, cuyo relato es vigoroso, vibrante y dramático. Una buena película de contenido político, cuyos sucesos históricos están contados, naturalmente, desde el ángulo que a Gillo Pon-

pudiera aprender Ingles DOCOS meses. ¿SE GASTARIA 2 PESETAS PARA DESCUBRIR COMO?

Muchas personas que leen la expre-sión «made in Sweden» no saben lo que significa.

Otras preguntan cómo se pronuncian las palabras «juicy» y «up-to-date» y cómo se traducirán. Algunos saben por ejemplo, qué significa «corn fla kes» y «pine apples», pero, ¿conocen la pronunciación correcta? Diariamente nos encontramos con palabras como «fashion» y «air minded», pero, ¿qué significan estas palabras?

En general hay muchas ocasiones en que se experimenta una sensación de disgusto porque no se tienen conocimientos de Inglés.

POR QUE SON TANTOS LOS QUE NO SABEN INGLES

Por qué sigue habiendo tantas personas que se sienten inseguras cuan-do encuentran alguna palabra o ex-presión inglesa? ¿Por qué continúa habiendo tantas personas que no aprenden a hablar y comprender este idioma mundial, que es el Inglés? Falta de decisión, dicen unos; otros no han tenido tiempo, o no han podido económicamente y la mavoría continúan creyendo que es difícil aprender el Inglés.

Todas esas personas sencillamente desconocen el método moderno de aprender Inglés cen Inglés». No saben que existe el «Método De-

NINGUN ESTUDIO DE GRAMATICA

La distancia más corta entre dos puntos es la línea recta. Esta regla tiene su aplicación hasta cuando se trata de aprender idio-

Hay que seguir el camino más fácil rápido que la naturaleza nos dica, sin traducciones y sus obstáculos, sin reglas de gramática. De for ma natural. Como un niño aprende

CURSO que me interesa

Sr. Director:

Dirección

PARA USTED

Población Dist. Posta IProvincia Depende de Usted que la información llegue a su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD

el Inglés es difícil y cansado, cuando es en realidad sencillo y fácil. Aquí está la diferencia entre el antiguo método de estudio» y el Método Deductivo.

USTED LEE EN INGLES DESDE EL PRIMER DIA

La base fundamental del Método De-ductivo es que Usted aprenda Inglés en Inglés, ¿Cómo es esto posible? Pues gracias al original, sencillo y ameno sistema que forma el Método Deductivo, Cuando Usted empiece a aprender Inglés con el Método Deductivo, lo hará desde el primer momento en Inglés, y a pesar de ello comprendera Usted todo lo que lea. Las frases están de tal forma desarrolladas que Usted entiende las pala bras por el conjunto sin necesidad de consultas ni de gramática. Así continúa Usted todo el curso. En seguida cuenta y ya siente el estímulo de se-

UN CAPITAL, POR SOLO 120 PTAS. AL MES

El Método Deductivo ha hecho posible, para todos y cada uno, apren-der el idioma mundial, el Inglés. que aproveche este genial Método, recibe un regalo incalculable en dinero, y que nadie podrá quitarle nunca. No sólo aumentan sus posibilidades económicas, sino que también aumenta su seguridad en sí mismo, que es necesaria en la vida moderna. Acuérdese de una cosa: Usted nunca podrá valorar suficientemente sus conocimientos de Inglés.

SOLO UNA HORA AL DIA

Ahora el Método Deductivo simplifica la enseñanza del idioma Inglés de tal manera que ya se tiene la se-guridad de hacer grandes adelantos en muy poco tiempo. Usted necesita dedicar solamente

media hora al día. Sin estudios aburridos, sino una lectura atractiva, y el resultado le sorprenderá a Usted. Habrá aprendido inglés leyendo una

EL CURSO SOBREPASA LAS ESPERANZAS DE LOS ALUMNOS

dios, marché a Manchester y pude constatar con gran alegría, que yo entendia y me hacia comprender en cosas, la ventaja de no tener que estudiar gramática. El Método está desarrollado de tal manera que incons-cientemente se aprenden los giros gramaticales y el exacto orden de las palabras. Por eso es para mi un placer el recomendar este método tan superior, a todos aquellos que deseen un resultado efectivo en sus estudios de Inglés.

Alumno ANGEL LASO MERINO

GRATIS RECIBIRA UN LIBRO SOBRE EL METODO DEDUCTIVO

Si está Usted interesado, podrá recibir gratis y sin compromiso alguno, el fascinante libro «Atajo del Inglés», con sólo enviarnos el cupón adjunto y dentro de un par de días lo recibirá en su casa libre de portes.

Dirija su correspondencia a: Instituto INTER - Aparfado 1.164 - BARCELONA Sec. 13-75

Francés (con discos y sin discos) - Inglés (con discos y sin discos) — Alemán — Italiano — Correspondencia Comercial Francesa — Correspondencia Comercial Ingle-sa — Contabilidad — Cálculo Comercial — Reforma de Letra — Ortografia — Taquigrafia — Cultura General — Conversación Inglesa — Gimnasia atlética (masculina) — Gimnasia Rítmica (femenina) — Corte y Confección



AYUDE A UN AMIGO GRATIS y ain compromiso de mi parte, airvase enviarme información sobre el Curso que la Indice a continuación CURSO MINISTER Población Dis. Postal Provinc Instituto INTER - Sec. 13-75 - Apertedo 1.164 Instituto INTER - Sec. 13-75 - BARCELONA - Españo

7. FECHAS



PIRRI OTRA VEZ .- El formidable jugador madridista volvió a ser quien abriese el marcador en el encuentro de Eurocopa Chipre-España. Este fue el cabezazo, a córner sacado por Churruca, que adelantaba a

SEGUNDA DIVISION

El Burgos se dejó un positivo ante el Mallorca • También el Rayo empató con el Betis y el Córdoba con el Cádiz

RESULTADOS

Oviedo, 0; Villarreal, 0. Oviedo, 0; Villarreal, 0.
Burgos, 1; Mallorca, 1.
Betis, 1; Rayo Vallecano, 1.
Calvo Sotelo, 3; Ferrol, 0.
San Andrés, 2; Santander, 1.
Cádiz, 1; Córdoba, 1.
Coruña, 1; Pontevedra, 0.
Moscardó, 1; Onteniente, 0.
Hércules, 1; Langreo, 0.
Castellón, 1; Logroñés, 1.

La Segunda División, como diria un castizo, sigue «a caldo». Sin casticismos puede afirmar-se que está al rojo vivo. El Betis se las prometia muy felices y su «hinchada» había preparado la pólvora de rigor para cele-brar el ascenso a Primera. Efectivamente, si ganaba al Rayo, ya estaba en Primera División. Pero tendrá que esperar a ga-nar otro punto, que no le será difícil, en los encuentros que faltan. Lo cierto es que en esta ocasión el Rayo, en beneficio propio, le ha estropeado la fiesta. Le marcó por delante y le inquietó lo suficiente en los no-

venta minutos como para dar por bueno el empate.

El segundo clasificado, el Bur-gos, también se ha dejado un positivo en favor del Mallorca, Es el primer punto que el Bur-gos pierde esta temporada en su campo de El Plantio. Merecido, porque el Mallorca le superó en

casi todos los aspectos.

Por su parte, el Coruña, después de eliminar al Madrid en la Copa, corroboró su buen mo-

la Copa, corroboró su buen momento venciendo al Pontevedra. Sólo un gol, pero suficiente. Y dos puntos que le dan nuevas esperanzas de ascenso.

Pero la complicación continúa, porque el Córdoba, para no ser menos que el Rayo o el Mallorca, también arrancó positivo en su desplazamiento a Cádiz. Así, tenemos com seguro ascendido, aunque aún le falte un punto para asegurarse plaza en el ascensor, al Betis. Y para los tres puestos restantes hay cinco equipos: Burgos, Córdoba, Coruña,

		-	JUST	26	F	uer	a	Tai	105	
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.+
	-		-	-	-	-	-		-	400 . 40
1, BETIS		14	2	1	4	9	4	51	27	47+13
2, Burgos		16	1	0	3		11	45	28	42+8
3, Córdoba	34	12	4	1	3	6	8	45	27	40+6
4, Coruña	34	15	2	0	1	6	10	40	30	40+ 6
5, Rayo V	34	12	3	2	3	6	8	41	28	39+5
6. Mallorca	34	11	4	2	1	11	5	42	30	39+ 5
7, Castellón.		10	5	2	4	4	9	36	30	37+ 3
8. Pontevedra .		12	4	1	2	5	10	40	34	37 + 3
9, San Andrés		12			2		11	32	32	37+ 3
10, Cádiz		6	9	2	4		8	30	29	34
11, Ferrol		13	2	2	ī		12	35	41	34
		10	7	0	1		12	30	42	33-1
12, Hércules		11	1 1000		2	_	12	41	43	32-2
13, Santander.							11	39	35	30-6
14, Oviedo		10			1		-			
15, Logrofiés		8	6		1		10	33	35	30-4
16, Villarreal.		9			1	_	13	34	53	27-7
17, Onteniente	34	6	9		0	_	11	25	40	27-7
18, Langreo	. 34	7	6		2		13	17	38	27-5
19, Calvo Sotelo			5	4	1	2	14	34	44	25- 9
20, Moscardó.			10	2	1	1	15	21	45	23-11
	1									

LOS GOLEADORES

Trigésimo cuarta jornada. Die-ciséis tantos.

Propia meta: uno (Coruña-Pontevedra), Irulegui.

Clasificación Con dieciséis: Santillana (San-

Con catorce: Cuesta (Córdoba)

y Marcos (Hércules). Con trece: Galán (Oviedo) e

Isauro (Betis).
Con doce: Feliú (San Andrés).
Con once: Carballeda (Pontevedra), Echegoyen (Calvo Sotelo), Garrido (Ferrol) e Hlán

Con diez: Domínguez (Mallor-ca) y Roselló (Rayo).
Con nueve: Baena (Cádiz), Cabello (Santander), Cruz Carrascosa (Córdoba), Mendiolea (Burgos) y requejo (Burgos).
Con ocho: Aguilar (Santander),

Alcorta (Ferrol). I (Burgos) y Germán

Con siete: Casco (Villarreal), Cervera (Coruña), Domínguez (Moscardó), Loureda (Coruña), Machicha (Betis), Montes (Ovie-do), Neme (Pontevedra), Pocho-lo (Mallorca) y Rivera (Cór-doba)

URTAIN, CAMPEON DE ESPAÑA

En dos asaltos puso k. o. técnico a Benito Canal

La Federación retuvo la bolsa al ex campeón

Otra vez Urtain. El «morrosko» no se resigna a permanecer en el anonimato después de haber conocido tantos días de glo-ria y ha vuelto al ring para disputar a Benito Canal el títu-lo de España de los grandes pesos. La pelea se celebró en Bilbao y acabó, como era de esperar, por la vía rápida. Desde que sonó el gong, Urtain se lanzó al ataque, castigando el cuerpo de Canal. Y en el segundo asalto el árbitro detuvo el compate para proclamar yencedor. para proclamar vencedor y campeón a Urtain, ante el castigo que estaba infligiendo a Benito Canal, a quien la Federación ha retenido la bolsa. Después de la pelea Canal manifestó que abandonará el boxeo. Su manager, Almazor, dijo:
«Que se retire a trabajar en el
bar; es lo suyo». Y Urtain: 413ce mi combate, simplemente».
En fin, ya es Urtain campeón de
España. Veremos ahora cómo se desenvuelve.

En otra pelea de la noche, Legrá, en el peor combate de su vida, hizo abandonar a Pesenti, pero después de caer a la lona en cinco ocasiones.



A SUS PIES.—Benito Canal, ante los impactos de Urtan, cae a la lona. En el segundo asalto el árbitro pararía el combate y el «morrosko» se haría con el título español de la grandes pesos. A Canal le fue retenida la bolsa



UN GOL, UN PUNTO.-El Rayo Vallecano hizo la hombrada de empatar en Sevilla al líder de la Segunda División, el Betis. Este fue el gol del equipo madrileño

EL MUNDO JUEGA AL FUTBO

2-0 España cumplió el trámite de Chipre

Pirri y Violeta marcaron los goles

España ha cumplido el trámite de ganar en Chipre, donde habían vencido ya las selecciones de Rusia e Irlanda. Dos a cero ha sido el resultado, que no es ni bueno ni malo, sino simplemente el necesario. El campo, duro y polvoriento, no se prestaba a mayores florituras. El calor—casi cuarenta grados—tamlor—casi cuarenta grados—tam-poco. De lo que se trataba era de cumplir el expediente. Pirri, a los tres minutos, abrió el mara los tres minutos, abrió el marcador en gran remate de cabeza—como todos los suyos, en la selección, porque en el Madrid no marca con tanta facilidad—a córner sacado por Churruca. Con el 1-0 se llegó al descanso. España había jugado ese primer tiempo con Reina; Violeta, Benito, Antón; Tonono, Claramunt I; Amancio, Pirri, Quini, Uriarte y Churruca. Naturalmente, Tonono fue cuarto defensa, y Uriarte y Pirri formaron con Claramunt la línea medular, mientras quedalínea medular, mientras queda-ban en punta Amancio, Quini y Churruca, Tras el descanso, Lora sustituyó a Uriarte, que era el jugador que más extrañaba el bo-te vivo del balón en el durísimo

Los chipriotas, que no tienen más clase que la de un tercera división, derrocharon entusiasmo y codicia. A falta de otras virtudes, tienen la de la rapidez. Co-rren y corren. Jugaban, además, a favor de ambiente y en un terreno conocido. «Achucharon» lo suyo en busca del empate ciéndose a medida que la selección española se achicaba ante imponderables de campo y calor. No lograron, sin embargo, su objetivo, a pesar de que Es-

EL BOLETO IDEAL

Resultado del primer es-

De 13: 1.377. De 12: 18.556. Recaudación: 132 millones de pesetas.

3 Betis-Rayo Vallecane

12 Salamanca-Palencia : 13 Valladolid-Tenerifs :

crutinio: De 14: 45

Faltando pocos minutos para el final, Violeta, de tiro desde lejos, en un avance y jugada per-sonales, tiró y marcó el segundo gol, que sentenciaba ya el par-tido.

No se ha jugado bien, pero se ha ganado, que era lo que impor-taba fundamentalmente. Tampoco se podía exigir otra cosa.

TRIUNFO AMATEUR SOBRE TURQUIA

A la selección española le ha correspondido jugar su primera eliminatoria para la fase previa de la Olimpíada de Munich con Turquía, un equipo al que se temía porque en él figuraban siete jugadores de Primera División. El partido se jugó en Salamanca y terminó con rotundo triunfo español por 3-0, después de llegarse al descanso sin que funcionase el marcador debido, en parte, a la buena defensa turca, y en parte, a la carencia de A la selección española le ha ca, y en parte, a la carencia de profundidad de nuestros delanteros. Pero en el segundo tiempo se enmendaron errores y el equipo español cuajó una buena actuación, fruto de la cual fueron los tantos conseguidos por create. ron los tantos conseguidos por Cuesta (que hizo dos) y Santilana. Nuestro equipo formó con: Castro; Fabián, Piñel, Verdugo; José Manuel, Varo; Solsona, Crispi, Santillana, Planelles y Bosmediano. A los veintitrés minutos sustituyó Cuesta a Crispi. Ha sido un importante triunfo de muestra selección olímpio. pi. Ha sido un importante di fo de nuestra selección olímpica, a la que esperan trances to-davía muy difíciles, aun elimi-nando a Turquía, hasta llegar a Munich.

LA QUINIELA DE LA PROXIMA SEMANA

			-
1 Logroñés-Oviedo	1	X	2
2 Villarreal-Burgos	1	X	2
3 Mallorca-Betis	1	X	2
4 Rayo VallC. Sotelo	1	X.	2
5 Ferrol-San Andrés	1	X	23
6 Santander-Cádiz	1	X	2
7 Córdoba-Coruña	1	×	2
8 Pontevedra-Moscardo	1	X	10
9 Onteniente-Hércules.	1	X	E
10 Langreo-Castellón	1	Z.	2
11 Lugo-Leonesa	1	X	2
12 Salamanca-Tenerife	1	X	2
13 Europa-Gerona	2	X	2
14 Mérida-Murcia	2	X	2
1-R Caudal-Baracaldo	1	X	2
2-R Ilicitano-Jaén	1	X	2
APUESTAS		3	1

CAMPEONATO PROVINCIAL DE LIGA DE PRIMERA DIVISION DE EDUCACION Y DESCANSO

JORNADA VIGESIMA NOVENA, 9 DE MAYO DE 1971

Uralita, 1; Seat, 1. Femsa, 1; T. V. E., Lantero, 0; Marca, 1.
Sistemas A. F., 8; Clesa, 0.
Iberia, 1; P. M. O. P., 2.
La Paz, 2; Pegaso, 1.
E. M. T., 2; Cercedilla, 4.
Benito Delgado, 2; Canal, 8.

CLASIFICACION

13, Clesa	5, Marca	29	26 24 18 17 16 12 10 12 11 9 10 9 7 8 6	346535623745434	19	88 88 71 67 56 51 59 54 33 44 34 35 33 31	22 25 29 35 36 39 58 60 43 72 41 55 67 75 64	Pn.+ 55+25 52+26 42+12 39+9 35+7 29+3 26-4 26-4 25-3 25-5 24-4 23-5 18-8 18 11 16-14 6-24
14, regaso 29 6 3 -0 31 64 16-14	15, E. M. T	29	6 2	4 2	19 25	31 29	64 82	6-24

Victoria de Marca sobre Lantero en partido jugado en un campo convertido en un auténtico barrizal, donde difícilmente

El único gol del partido fue marcado por García.
El árbitro, señor Parreño, mal.
LANTERO—Pascual; Mora, Gómez, Romero; Sánchez, Siero; Villa, González, Serrano, Domínguez y García.
MARCA.—Saro; Vallejo (Paquito), Díaz. Alejandro; García, Adrián; Camacho, Contreras, Nieves, Canario y Rojo (Lolo)

Como hechos sobresalientes de este domingo hemos de seña lar el cambio del terreno de juego por parte del Comité organizador de Educación y Descanso, sin previo aviso a ninguno de los conjuntos con la comitación de los conjuntos de l

ninguno de los equipos contendientes, Lantero y Marca.

A pesar del empate de Seat con Uralita, este último se proclama campeón de Liga por tercera vez consecutiva, y Seat subcampeón, en iguales condiciones. Nuestra felicitación a ambos conjuntos nuestra felicitación a ambos conjuntos nuestra felicitación se co ambos conjuntos por su regularidad deportiva a lo largo

de toda la Liga. Victorias a domicilio de Marca, Parque Obras Públicas. Cercedilla y Canal, y meritorio empate de T. V. E. frente

Resuelta la clasificación en los puestos de cabeza, el domin-go esperamos una jornada tranquila.

7 FECHAS

BECA BELMONTE Y EL HENCHO SALIERON A HOMBROS

Toros de Carreros, para Ber-ndo, Beca Belmonte y El Hense lidiaron el domingo en s ventas. Tres cuartos de endad, pelearon bien en varas y heron buenos.

primero: Bernadó lanceó con ficilidad. Muleteó, dejándose en-anchar la muleta. Dos pincha-as y estocada baja (Pitos).

Segundo: Beca Belmonte, desonfiado con el capote y tam-im con la muleta. Pinchazo y sablazos (Pitos).

Tercero: El Hencho, valiente m pases sobre la derecha, na-males y altos. Media estocada dos descabellos (Oreja).

Cuarto: Bernadó dio pases sin quante sobre la derecha. Dos inchazos, dos sablazos y tres issabellos (Pitos).

Quinto: Beca Belmonte dio redondos y naturales. Cogido y atogido en el suelo quedó exáo la asistencias le trasladaban la enfermería se desprendió ellas y con el vestido destrode ellas y con circles describendo dio un pinchazo, estocada descabellos. Dos orejas. Setto: El Hencho toreó rápio sobre la derecha y por naturales con aguante y estocada delantera (Dos orejas con pro-

Beca Belmonte y El Hencho fueron sacados a hombros por a puerta grande.

EN OTRAS PLAZAS

BARCELONA. - Toros de Ano Ordóñez, bravos, nobles y laudidos en el arrastre. Cavaovación y dos orejas El Pa-

WALAGA - Reses de Manuel mez, que cumplieron. Galán, ntomó la alternativa, dos ore-ny vuelta. Márquez, oreja y El Puno, dos vueltas y

PALMA.—Toros del conde de

E

0



Beca Belmonte, envuelto entre esparadrapos después de la espectacular cogida que sufrió en su segundo toro

Mayalde. Fabra, vuelta y oreja. Curro Rivera, aplausos y vuelta. Santiago López, vuelta al ruedo



LOS TOROS DE MIMIAHUAPAN, EN EL BATAN.—La ya famosa corrida mejicana, que iba a ser lidiada la pasada temporada, se encuentra en la Venta del Batán. Estos toros, ya con la edad y el peso que exige el reglamento, serán lidiados en Las Ventas por Valencia, Lomelin y Parada

LOS TOREROS, CON EL MINISTRO

DE RELACIONES SINDICALES

TEMA PRINCIPAL: LA TRIBUTACION FISCAL

La Directiva de la Agrupación Nacional de Matadores de Toros, acompañada por el presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, señor Rosón, y el de la Agrupación, Victoriano Valencia, fue recibida el jueves por el ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal. Durante la entrevista le fueron expuestos al ministro los problemas planteados en el ejercicio de la profesión taurina en relación con la Administración, y especialmente en el aspecto de la tributación fiscal.

El señor García Ramal se interesó y solicitó aclaraciones sobre determinados aspectos, prometiendo su personal apoyo para tratar de dar rápidamente y en justicia satisfacción legítima

rápidamente y en justicia satisfacción legitima a sus aspiraciones.

a sus aspiraciones.

La Comisión estaba integrada por los diestros Antonio Ordóñez, Paco Camino, Andrés Hernando, Santiago Martín (El Viti), José Fuentes y Sebastián Palomo Linares, en nombre de los cuales el presidente del Sindicato agradeció al ministro la valiosa ayuda prometida.

EN POCAS LINEAS

◆ Jacqueline Onassis, viuda del Presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy, será protagonista de la versión cinematográfica de la obra "... O llevarás luto por mí", semblanza biográfica del matador de toros Manuel Bentez (El Cordobés), quien interpretará, junto con la señora Onassis, su propio personaje, ha informado un portavoz de la Editorial Plaza y Janés, editora del libro.



HOMENAJE A JOSELITO.—Los décimos de los billetes de la Lotería Nacional del próximo sorteo (día 14) van ilustrados con la imagen de Joselito. Es un homenaje al más grande de los toreros en el LI aniversario de su muerte, que se cumple el próximo día 16

♦ "Con motivo de la corrida de toros celebrada en la Maestranza el pasado día 22 de abril se me han achaçado unas manifestaciones en las cuales se ponía en duda la veracidad o legitimidad del sorteo, cosa ésta que yo nunca he mencionado", dice José Martínez (Limeño) en una carta publicada en "El Correo de Andalucio"

en una carta puoricada dalucía".

Ten una cena de gala se efectuó la entrega de los trofeos taurinos Mayte correspondientes a la Feria de San Isidro 1970. Los galardonados fueron El Viti, Paquirri, Antonio Lomelín, Raimundo Rodríguez, Celestino Cuadri y el peón Riamundo.

Blanquito.

En Valencia, de acuerdo con la autoridad y oído el informe de los veterinarios, se sus-pendió la corrida de toros anunciada para el pasado domingo, en la que con ganado de los Herederos de Carlos Núñez, de Sevilla, habían de alternar Diego Puerta, El Viti y El Cor-dobés.

Empezaron Ordóñez (oreja) v Camino (dos y rabo)

Aplazada por el mal tiempo la corrida de los rejoneadores, la primera fue la segunda, con toros de Carlos Núnez, que dieron, buen juego y se lidiaron el viernes. Oreja y palmas Paula; vueltas al ruedo y oreja El Vita y silencio y oreja El Cordobés.

La mañana del sábado fue la corrida de rejones, con éxito de los cuatro caballeros. Tres ore-jas cortaron los hermanos Peralta y cinco la pareja Domeco-Lupi.

-0-

Y la tarde del sábado, con lleno de "no hay billetes" y gram expectación por Ordóñez y Camino, la tercera de feria. Los toros de Juan Pedro Domecq dieron desigual juego y al quinto se le dio la vuelta al ruedo. Fuer te viento, que molestó a los mantadores. Ordóñez hizo elegante y artística faena al primero y cortó una oreja. En el cuarto, aliño y se protestó por la brevedad de la faena. Camino cumplió en el la faena. Camino cumplió en el segundo y se desquitó en el quinto, consiguiendo un gran triunfo, ya que cortó las dos ore-jas y el rabo. Gustó El Puno, pesaa no cortar oreja, v dio vuelta en su segundo, siendo aplaudido

Cuarta y última corrida el do-mingo, lidiándose toros de Fer-mín Bohórquez buenos. Maris-meño, vuelta y ovación. Parada, ovación y vuelta. Julián García resultó cogido, sufriendo herida de pronóstico menos grave en el muslo izquierdo. El rejoneador Bohórquez tuvo una mala actua-ción y escuchó un aviso.

VERDADERA LIQUIDACION DE LIBROS

II COMPRUEBE LOS PRECIOS!!

ENVIOS A REEMBOLSO

Cargamos tres pesetas de gastos por tomo

En pedidos desde 100 pesetas, le enviaremos un REGALO SORPRESA,

cuyo valor mínimo es de 40 pesetas.

En pedidos desde 200 pesetas en adelante enviaremos los tomos FRANCO ENVIO y le REGALAREMOS, además del REGALO SORPRESA, la interesante novela "UNA MUJER DE VIDA TURBULENTA", de J. Pyerroudon (207 págs.). Realistas memorias de una mujer enfangada, que conoció los barrios portuarios de medio mundo. Vale este segundo regalo



EL MATRIMONIO SUS PROBLEMAS SEXUALES PICELDIAS SEXUALES

SOLO POR 47 PTAS.I



NOVELA QUE DIFICILMENTE

RA RECIA CRUDA Y REALISTA

CARCELES DE MUJERES



COMO DOMINAR

MUJERES

LA COCINA ESPAÑOLA

EL DECAMERON BOCACCIO OBRA PICARESCA DE TODAS LAS EPOCAS













Joya clásica de la literatura española.

SOLO POR 115 PTAS.



EL LIBRO DE LOS LIBROS. LA LECTURA PARA UD., PARA SUS HIJOS, PARA SU FAMULIA. Tamaño 10 x 16 cms. 1.528 pá-ginas. 10 mapas a dos fintas. Tres indices y dos apéndices: ISOLO POR 110 PTAS.I



LOS HERMANOS KARAMAZOV

Una de las obras más realistas de la literatura universal. Una de las mayores joyas literarias. Acciones repulsivas, odios en-ISOLO POR 52 PTAS.I

DEFENDERSE EN LA CALLE COn dibujos IUd. dominará siempre a su atacante ileve o no armas!
Encuademado Marca: 30 ptas. ISOLO POR 38 ptros. ISOLO POR 38 PTAS.I

19 YO ESTUVE EN STALINGRADO por Hans Weest Dantesco relato. Temperaturas de 40º bajo certo. Se moria le ntamente. Comian los cadáveres de sus companiones de companiones Marca: 150 ptas. ISOLO POR 56 PTAS.!

20 INTERPRETACION DE LOS SUEÑOS

Redactado en forma de dic-cionario, explica lo que sig-nifica cada sueño.

Encudernado

Marca: 75 ptás.
150LÓ POR 30 PTAS.1



VIDA CONYUGAL Y SEXUAL

Virginidad. Psicopatle sexual. Poliandria. Poligamia. Ignorancia sexual. Pubertad. Frecuencia. Frigidez. Abortos. Manías senlles, etc. TABLAS DE OCINO PARA LA RECULACION DE NACIMIENTOS

TENDRIA QUE VENDERSE A 300 PTAS. ISOLO POR 190 PTAS.I



ISOLO POR 47 PTAS.



LA TRATA DE

BLANCAS

tonalidades.

Marca: 200 ptas.

¡SOLO POR 80 PTAS. LOS TRESI`



Sepa redactar con estilo actual. Modelos para toda clase de cartas. Encuademedo. Marca: 75 ptas. 150to POR 32 PTASA TAUROMAQUIA por Curro Meloja por Curro Mesoja El gran Curro Meloja en el mejores críticas y o pini foi nes sobre la Fiesta. 240 págs.
Marca: 200 phas. Tamaño: 18,5 x 11,5 cms. ISOLO POR 80 PTAS.I

25 modelos

decartas











ARTISTICAS FOTOGRAFIAS DE PA-GINA ENTERA. 450 PAGINAS DE TEXTO. SEIS MAGNIFICAS COM-POSICIONES A TODO COLOR. 24 LAMINAS ENCARTADAS FUERA DE TEXTO. FOTOGRAFIAS EN COLORES:

SU VERDADERO PRECIO: 600 PTAS. LUJOSISIMA ENCUADERNACION. ISOLO POR 290 PTAS.I

i	Nombre Celle & Plaze Title.
ı	PoblaciónProvincia
-	Solicite a PUBLICACIONES ARIVIAGARIZ, Via Layetana, 153 - Barcelons los libres cayo número a continúación indice: Números:
1	(indique el n.º de cada libro elegido)
-	Y que recibiré contra reembolso de su importe más tres pesetas por gastor envio por cada tomo. Si mi pedido as superior a 100 ptas, recibiré un REGALO SORPRESA y si so pasa lás 200 ptas, lo recibiré FRANCO DE PORTES y además del REG. SORPRESA me enviarán la novela UNA MUJER DE VIDA TURBULER

ABSTENGASE DE ENVIAR GIROS NI FONDOS ANTICIPADOS. SOLO ENVIOS A REEMBOLSO PAGADEROS AL CARTERO.

SGCB2021

HOROSCOPO DEL 12 AL 18 CONSULTE CON EL ZODIACO **DE MAYO DE 1971** Trabajo Dinero Amor Salud Viaje largo, con proyectos de impor-ARIES tancia muy inmediatos. Sorpresa familiar. Cartas. Buenos ingresos. B N N B 21-3 20-4 Etapa de suerte en perspectiva, con grandes alegrías y triunfos. Mejora de ingresos. Importante regalo. TAURO B N B B 21-4 20-5 Grave disgusto a consecuencia de una **GEMINIS** negligencia en el trabajo. Muchas pre-ocupaciones. Viaje corto. R D R D 21-5 CANCER Dolores de cabeza y gran actividad profesional. Aumentarán su responsa bilidad y su trabajo. Regalos. D N B 21-6 21-7 Buen éxito económico, con mejora profesional además. Asistencia a fies-tas y espectáculos. Viaje corto. 150 N B M 22-7 22-8 Fuertes dolores en articulaciones, VIRGO con algunas preocupaciones. Etapa de claro pesimismo. Cartas. D N N 23-8 22-9 LIBRA Quebranto económico de cierta im-D portancia que le obligará a deshacer proyectos y planes futuros. N N 23-9 20-10 Mucho trabajo, pero buenas remuneraciones. Agradables noticias de tipo profesional. Correspondencia. **ESCORPION** B N B N 22-10 21-11 Crisis pesimista de cierta importan-cia. Sufrirá graves estados depresivos. Viaje corto y nuevas amistades. SAGITARIO R B N 22-11 21-12 Malestar general, con fuertes jaque-cas. Necesidad de descansar y hacer vida al aire libre. Cartas. CAPRICORNIO D R N 22-12 20-1 Cambio de cierta importancia dentro de su medio profesional. Las noveda-des pueden perjudicarle. Viaje. ACUARIO D 21-1 19-2 Mucho nerviosismo y preocupaciones. Llegada imprevista de amistades. Si-tuación difícil. PISCIS R B 20-2 20-3

M: magnífico. B: bien. N: norm al. R: regular. D: desfavorable

muy bien.

su trabajo.

Los jugos de frutas, ricos en vitamina C, pueden también ha-cerle bien. Pero, atención, evitese

el zumo de limón, porque es malo

para su higado. Por contra, el zu-

mo de pomelo le irá perfectamen-

te, porque el higado lo aguanta

evitar los platos muy condimen-

tados, porque no es el momento

de recargar las funciones del hí-

Por lo demás, mantenerse en

ambiente cálido. El hígado, que

es el encargado de mantener la

temperatura del cuerpo, si se en-

fria tiene que intensificar su tra-

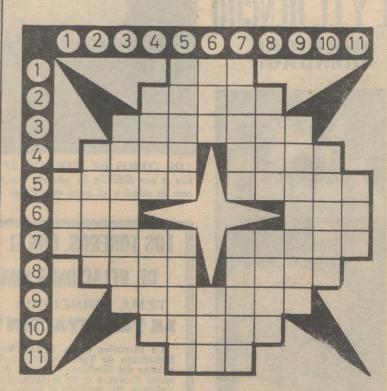
bajo. En el momento de coger la

gripe debe usted tomar todas las

precauciones para no intensificar

Dos consejos además: debera

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES .- 1: Café .- 2: Instrumento para grabar metales.—3: Bordes exteriores de las acequias.—4: Valija del correo de Francia. Pieza de artillería.-5: Nombre de varón. Arbol americano, cuyos frutos sirven para alimento del ganado.-6: Labre. Levantó.-7: Mamíferos roedores. Balanzas.—8: Bidón. Afrontan.—9: Personas indeterminadas. 10: Embarcaciones.—11: Igualdad en la superficie.

VERTICALES.-1: Casa.-2: Relativo a la pared.-3: Naipes que, después de dar, sobran en algunos juegos.— 4: Fardo. Pez marino.-5: Sellos de plomo que penden de algunos documentos pontificios. Cortar en la carne.-6: Altar. Nombre de mujer.—7: Ceremonias. Vasos altos de barro.— 8: Río de Alemania. En plural, demostrativo.—9: Rendidas.-10: Punto de madurez de las frutas.-11: Pronombre.

DAMERAMA

15 F 16 G 17 K 19 L 30 J 21 M 26 I 27 H 28 H 29 6 30 6 31 A 32 L 33 B 34 M 356 36 H 37 K 38 F 39 L 40 F 41 G 42 I 43M44 C 45I 46 F 47L 48 J 49 K 50 J 5/I 52 K 53 G 54 B 55 C 56 J 57 D 58 B 59 H 60 4 61 J 62 E 63 E 64L 66 M 67 F 68 G 69 B 70E 71 H 72 A 73 J 74m 75M 77 G 78 E 79 480 H 81 L 82 H 83 L 84 F 85M 86 I 87 8 87 I 89 M 90 L 91 D192 H193 D1 94M 95H 96 E197 B 98 F 99 F 100 I 1011 102 J103 H104H 105 1 106 0 107 I 108 E 109 M 110 F IH E 1136 1146 115M A. Cierto astro 12 1 31 72

C. Que tiene vida 112 44 24 55

D. Dicese de las maderas que tienen atrona-

10 57 76 91 106 8 25 93 E. Reciprocamente 98 70 96 108 114 111 62 78 63

G. Rinocerontes

77 41 113 16 35 22 53 29 11 68

I. Que está en desorden

H. Cosa de poca entidad

6 45 107 86 26 42 51 88 100 13 18

36 27 104 5 92 59 95 103 4 80

J. Tortilla de queso que se hace en el Perú. — 73 102 3 7 20 61 48 50 56 65 Religiosa encargada del gobierno económico del convento

82 105 60 28 37 71 79 101 17 49 52

L. Pueblo de Zaragoza

47 19 81 2 39 90 83 9 64 30 32

M. Dicese de los bienes que el marido deja a la mujer en lugar de dote

115 109 94 66 89 23 43 75 21 34 74 85

LAS SOLUCIONES, AQUI

DAMERAMA

A: Luna.—B: Dopan.—C: Vivo.—D: Pas. mados.—E: Viceversa.—F: Onteniente.—G: Unicornios.—H: Puerilidad.—I: Tuenderodos.—M: Antifernales. "Un partido político o una revolución sólo pueden triunfar cuando han logrado inspirar en sus adeptos una fe mística verdaderamente viva."

Lata. Osan.—9: Sujetos.—10: Naves.—11:

CRUCIGRAMA

HORIZOUTALES.—I: Bar.—2: Buril.—3: Balates.—4: Mala. Obús.—5: Lucas. Saman.—6: Are. Izó.—7: Ratas. Pesos.—8:

OCONOGRAMA

1: Modorra.—2: Autillo.—3: Uscoque.— 4: Recinto.—5: Inclito.—6: Chapuza.—7: Empresa.—8: Retinto.—9: Helicón. — 10: Extremo.—11: Ingente.—12: Murenas.— 13: Sucinto. — OBRA: "La mano".— AU-TOR: Maurica Rhemis. TOR: Maurice Rhemis.

JEROGLIFICO

(i; sa ;i as)

SU CARACTER, A TRAVES DE LA ESCRITURA

Consultorio grafológico del V. profesor ARIES

RAUL CE.—Poco espírita falta de confianza en su pro-pia persona, depresión y mu-cha tristeza habitual. Responsabilidad en sus acciones

CONCHITA WEIS. - Inge nio vivo, originalidad, mucha imaginación y gran intuición. Perfecta educación, agradable trato social, corrección y don de gentes.

QUINI.—Sencillez, naturalidad, buen humor, seguridad en su propia persona, recti-tud y sentido del deber, con deseos de servir y ayudar a los demás.

MARI TERE.—Elegancia y distinción naturales, capacidad de trabajo, rapidez de pensamiento y de acción, seguridad en sí misma y mucha versatilidad.

H-999.—Genio bastante vio y tendencia a la irritabilidad. Accesos coléricos, franqueza en su expresividad y una gran energía y fuerza de voluntad en todo.

TININ.—Egocentrismo muy marcado, con clara contención de los sentimientos afe-tivos de tipo natural por m exceso de cerebralismo mal entendido y peor aplicado.

no on me

han entre

GABRIEL.—Timidez, complejos, poca seguridad en su propia persona y cambios bruscos de carácter, con altibajos temperamentales.

MANUEL J. L.—Sensible en grado sumo, con mucho apa-sionamiento en todo. Cierta tendencia al pesimismo. Sue-le caer en profundas crisis depresivas, de las que se re-cobra con enormes esfuerzos y dificultades.

VERONICA. — Optimismo, gracia natural, mucha simpatía y gran elegancia natural. Perfecta educación, don de gentes, agradable trato social corrección.

SINI.—Excelente formación moral y cultural, imaginación viva, inteligencia despierta, seguridad en su propia per-sona, rectitud y mucha capa-cidad de trabajo.

PLINIO. - Agradable trato social, corrección, don de gentes, gustos de tipo aris tocrático, seguridad en su propia persona y mucha ima-ginación, así como sentido estético bastante desarrollado.

flor de piel, con bondad natural y mucho apasionamien to en todo. Gran inclinación al pesimismo, con abundan crisis de tipo depresivo, muy inquietantes.

Para cada CONSULTA RAFOLOGICA, dos o pones. Si desea respuesta particular, cinco cupones.



-¿ Quién llama?

7 FECHAS

EEC

OCONOGRAMA

LO PRIMERO, LA SALUD

Si usted se siente atacado por

la gripe actual, no insista en sus

remedios habituales, entre ellos el

grog. Usted dirá que ese procedi-

miento le ha ido bien al remedio.

Pero en la gripe de este año no

se puede proceder igual, porque

se manifiesta principalmente de

una forma héptica, con gran fa-

tiga, dolores de cabeza, náuseas,

amargor en la boca y lengua su-

cia. Estos síntomas son produci-

dos por una inflamación digesti-

presenta con estos síntomas, no

acuda al grog como solución, por-

que el grog está hecho a base de

alcohol (el ron) y el alcohol fa-

un té muy ligero o una infusión

de tila o de menta, muy caliente

Lo que le irá bien es tomarse

Si su gripe, querido lector, se

va que ataca al hígado.

tiga el higado.

v bien azucarada.

CHA	ZA	SA	RE	70	70	CON	1 2	I	1.6	115			10	
PU	HO	7/	LA	00	EX	PRE				Sales Control				
HE	MU	CIN	EM	RE	US	TE	5 6				1.23			
CLI	co	MA	RRA	110	NAS	CIN	8 9			T	10	411		
TIN	IN	QUE	SU	11	MO	GEN				1	100			NO SECTION AND SEC
IN	RE	TRE	70	AU	NO	70	12			1				

MODO DE RESOLVERLO.—Fórmense en las casillas numeradas de la derecha las palabras (todas de siete letras) colas palabras (todas de siete letras) correspondientes a las definiciones, tomando para ello las sílabas necesarias de entre las que figuran a la izquierda. Táchense las sílabas que se vayan utilizando. Una vez determinadas correctamente todas las palabras, las sílabas que sobren a la izquierda, leidas en orden, formarán EL TITULO DE UNA NOVELA, y leyendo verticalmente la primera letra de dichas palabras (primera columna vertical, señalada con trazo más grueso) aparecerá EL NOMBRE Y PRIMER APELLIDO DE SU AUTOR.

DEFINICIONES.-1: Pesadez soñolienta.—2: Ave rapaz nocturna, especie de lechuza, algo mayor que ésta.—3: Individuo de una tribu de origen esclavón.—4: Espacio que se comprende dentro de ciertos límites o términos.—5: Ilustre, esclarecido.—6: Trabajo de poca monta o ejecución mal hecha.—7: Obra o designio llevado a efecto y en que interviente. nen generalmente varias personas. — 8: De color castaño muy oscuro.—9: Lira de nueve cuerdas.—10: Parte primera o última de una cosa.—11: Muy grande, enorme.—12: Peleas o batallas.—13: Breve, compendioso.

Página 14

SGCB2021



VISITA Y MEDALLAS



Rodríguez Acosta, director general de Emigración, ha estado recientemente en Bélgica, do varias ciudades belgas y haciendo entrega de becas de estudio a numerosos miniemigrantes seden en Bélgica. El director general de Emigración (en la foto, durante una rueda de que ofreció en Casa Manolo) aprovechó la oportunidad para condecorar a varios compatrios que en su día habían sido concedidas medallas como premio a su quehacer en la emita la de oro fue para don Segundo Muñoz, quien lleva más de cuarenta años como emigrante, de des de plata le fue impuesta a sedente de los españoles. Una de las de plata le fue impuesta a sedente de la presidente y fundador del Hogar Español El Quijote (Malinas), que ha desarrom gran labor social, recreativa y cultural en su ciudad de residencia. Fue igualmente conde mom medalla de plata don Demetrio López Diéguez, minero, quien ha sido una auténtica insum te los españoles que llegaban al país sin conocer una palabra de francés. El señor López de la mabía sido condecorado anteriormente por el Gobierno belga con la Medalla de plata al Mérito al Trabajo

PEQUEÑA OLIMPIADA

mdas deportivas de la Requeña Olimpíada kión), que varios clubs organizan en Suiza ca-an comenzado ya y por ajedrez, concretamente gen. La participación mplia, a base de seis un total de treinta roclamándose vence-isificación individual astillo, del Unión de en tanto que el triunnipos recaía en el Club ras doble y competido con las representacio-lub Amistad y del Es-Emmembrücke. En la momento de la com-

IK



A LA ESPERANZA

les de los trabaja-les residentes en la ederal de participar las decisiones que arles, han sufrido nazo. Se esperaba, romocionado diver cristianos, sindita políticos, que por no alemán se apros disposiciones que la participación de s extranjeros—los entre ellos - cuando

LAS COSAS

QUE PASAN

menos en las elecciones comunales para que dichos trabajadores tuvieran su representación en los Ayuntamientos, como ya las tienen en algunas agrupacio-nes parroquiales y sindicales. Sin embargo, Wolfran Dorm, secre-tario de Estado del Ministerio del Interior, ha manifestado, tras la última sesión parlamentaria de la semana anterior, que no ha lugar a ello, así como tam-poco a facilitar con medidas especiales el que los extranjeros

residentes en la República Federal obtengan la nacionalidad alemana. Se apoyó el secretario de Estado en que la presencia de estos extranjeros es muy transi-toria y sólo merced al actual nivel de vida alemán. En res-pecto a la participación en las pecto a la participación en las elecciones comunales, sólo la ve viable con aquellos productores de países del Mercado Común, y siempre y cuando a los ale-manes residentes en tales países también se les permita votar.

EXITOS

El primero de estos tres éxitos es de carácter deportivo y en la especialidad del ciclismo. En prueba organizada por el Ciub Pedal de La Mosela, nuestro compatriota José Luis Garsía resultó brillante y destacado vencedor, una vez más, adjudicándose, adlemás del primer puesto y premio, el trofeo al corredor más destacado, que ofrecía el club organizador. Todo ello en la ciudad francesa de Metz.

También en Francia tenemos que señalar éxito hispano, concre-tamente en Nancy, con motivo del Festival Mundial de Teatro Uni-versitario, en el que el grupo español de Lebrija (Sevilla) obtuvo señalado éxito con la obra "Oratorio". Tal éxito ha llevado a nuestros compatriotas a recibir ofertas para actuar en Alemania, Bélgica, Holanda y los Países Bajos.

Después de resonantes éxitos logrados en los Estados Unidos, Londres y París, el guitarrista Miguel Rubio actuó de nuevo en Berna, ofreciendo un hermoso recital en el Salón de Conferencias del Círculo de Amigos de España, Portugal e Iberoamérica El reci-tal se caracterizó por su brillantez y depurada técnica de que hizo gala el maestro. Miguel Rubio fue larga y calurosamente ovaciona-do, siendo obligado a diversas repeticiones. Ahora saltará a la actualidad otra vez con un disco de treinta y tres revoluciones con el más escogido ramillete de sus interpretaciones.

HUMOR EMIGRANTE



«LA VUELTA A ESPAÑA» para un español medio y para un emigrante «completo»

Los trabajadores españoles re-sidentes en los países de Suiza, Holanda, Bélgica, Luxemburgo y República Federal de Alemania envian sus cordiales saludos a los familiares o amigos que en España quizá puedan teerlos en esta sección. Los nombres entre paréntesis corresponden a las lo-calidades de residencia de los que envian el citado mensaje fa-miliar.

Alberto Juliá (Menscheda), a Carmencita Payá, en Crevillente (Alicante); Matilde Díaz Castro (Chalons), a Carmelo Torres Laguna, en Orihuela (Alicante); María Campabadal (Bruselas), a Luis María Vilalta, en Reus (Tarragona); Ramón Porredeflot (Colonia), a Angelines Medina, en Baza (Granada); Antonio Ortiz Rovira (Niza), a Divina Casas Riego, en Palma de Mallorca (Baleares); Pascual Torres García (Lausana), a María del Carmen Olivares, en Sevilla; Mariano Saavedra Castro (Zeist), a Esperanza Pacheco Sánchez en Yeneral no Saavedra Castro (Zeist), a Esperanza Pacheco Sánchez en Yecla (Murcia); José Antonio Gil Ganga (Munich), a Fuensanta Gálvez Cánovas, en Murcia; Federico Cárceles (Troyes), a Federica Solá, en Borjas Blancas (Lérida); Sarita Vega (Düsseldorf), a Manuel Pedrosa, en León; Manuel Santisteban (Hamburgo), a Esther Mercadé, en Tarragona; Consuelo Gilvares (Bad Aachen), a Elvira Santos Tarragona; Consuelo Glivares (Bad Aachen), a Elvira Santos Tardá, en Badalona (Barcelona); Antonio Domínguez (Berna), a Sabina Torres, en Ciudad Real; Ricardo Montolliú (Utrecht), a Vicenta Salcedo, en Castellón de la Plana; María del Carmen Cebey (Lippstadt), a todos sus familiares en Santiago de Compostela; Lolita Alvarez (Heilbronn), a Francisco Calatavud, en Saguntela; Lolita Alvarez (Heilbronn), a Francisco Calatayud, en Sagunto (Valencia); Antonio Monerri Pérez (Lieja), a Carmen Martínez Lobo, en Cartagena (Murcia); Ramón Lizarazu (Troyes), a María Elena Gálvez, en Murcia; Julio Alarma (Lieja), a Ramiro Teixidó, en Reus (Tacragona); Lucía Ereñaga (París), a Rafael Alvarez, en Huesca; Santiago Saldaña (Amsterdam), a Faquita Oliveros, en Tortosa (Tarragona); Josefina Galindo (Amsterdam), a Manuel Rueda, en Talavera de la Reina (Toledo); Carmen Mablona (Zurich), a Marisa Torres, en Gijón (Asturias); María Isabel Vigo (Hamburgo), a todos sus familiares, en Madrid; Alfonso Iglesias (Gelsenkirchen), a Carmen Valdecas, en Jaén; María Martín Lavandera (Sutt. Carmen Valdecas, en Jaén a Carmen Valdecas, en Jaén; Marta Martín Lavandera (Sutt-gart), a su familia en Puerto de Santa María (Cádiz); Alfonso Garcés Núñez (Hamburgo), a Ramón Ostáriz, en Teruel; Pe-dro Ramírez (Berna), a Juanita Gil Cid(, en Murcia; Orencio Ló-pez (Berlín), a Julita Pelayo Ca-sas, en Huesca: María Leonor sas, en Huesca; María Leonor Hernández Céspedes (Trier), a Juan Manuel Pellín Ortiz, en

Alicante; Angelines Salvador Férez (Breda),

SALUDAN A LOS 171.700 DE ALEMANIA Y OTROS MUCHOS

Por Carmelo MARTINEZ

Según la Oficina de Trabajo de la República Federal de Alemania, los trabajadores extranjeros habían llegado, en la última estadistica que conozco—al finalizar el año—, a 1,949 000; que son, en letra, un millón novecientos cuarenta y nueve mil, por si acaso el duende saltarín de las erratas. Y puestos a clasificar, hay que decir que de esa cifra, 1,391,000 son hombres, y 553,000 son mujeres, lo que supone aproximadamente un tercio femenino.

Sin embargo, metidos ya en los detalles de las clasificaciones, lo interesante era saber la posición española en ese gran cotarro. Y resulta que no; que los españoles no son los primeros en número, cosa que alguien se podría creer, a fuerza de oir hablar de los obreros españoles en Alemania.

Con la estadistica en la mano, los trabajadores españoles en ha República Federal son 171.700. Ocupan el quinto lugar, detrás de Yugoslavia, que tiene alli 424,500 trabajadores; detrás de los 361,800 italianos; detrás de los 363 999 turcos (asombrosa cifra, pero así es, y así la pongo), y detrás de los 241,200 griegos. Por debajo de nuestro número sólo quedan los portugueses, que son 44,800.

Partiendo de la base de que en esas cifras sólo han sido registrados por la Oficina Federal Alemana los trabajadores, y aunque ello no cambie el que nuestros compatriotas supongan solamente allí el 3,6 por 100 de los trabajadores extranjeros, hay que suponer que, al agregarles en muchos casos sus familiares, la cifra de emigrantes es mayor, como ocurre también en los otros países europeos (Francia, Bélgica, Suiza), donde existen importantes contingentes de trabajadores de otras naciones.

Precisamente por eso, por todos los emigrantes españoles que andan por el mundo—y que seguramente nadie sabe ya cuántos son, pues a los de Europa hay que unir los de puntos tan lejanos como Australia, y siempre como polo América—, hay que considerar en lo que supone el proyecto de ley de emigración.

Sin cargar las tintas en el tema, no hay duda que, para seguridad del español por el mundo, hay mucho por hacer. Y

Sin embargo, aunque a cada español sus andanzas por el munsin empargo, aunque a cada español sus andanzas por el mundo puedei rodarle de muchos modos, bueno es que desde aquí se
mantenga el ojo avizor para todo eso que pretende el proyecto de
ley, que va desde servicios sociales, jurídicos, culturales, educativos,
a la recepción y acogida en los países por donde se muevan, aparte
de instalar o remozar esas Casas de España que tanto pueden
como medicina contra la nostalgia.

son esas casas donde uno, entre los españoles en domingo, puede verles comer la paella, beber el vinillo de la tierra, refrse a todo trapo y jugarse una partida hablando a gritos en español para olvidarse las penurias en el idioma ajeno, siempre extraño por esa alergia que tenemos a los idiomas Tood eso mientras las mujeres cotillean y la chavalería demuestra que, eso sí, puede batir cada jornada la marca mundial del alborado.

jornada la marca mundial del alboroto.

Y preparemos la vuelta para todos, porque todos vuelven.—(Py-

ATIFICACION

En Hamburgo-Wilhelmsburg (Alemania) se ha celebrado la anunciada Asamblea General del Club Deportivo Español de aquella barriada hamburguesa Después del informe sobre la temporada pasada, balance económico y demás etcéteras, se procedió a la elección de nueva Junta directiva, que para ser presidida contaba con once nuevos candidatos. Los socios, sin embargo, se pronunciaron por el hasta el momento presidente, don Juan José Sánchez, y su grupo directivo. Así que, más que votación, hubo una ratificación, siguiendo al frente del club el ya citado Juan José Sánchez, y en sus anteriores puestos el resto de los directivos: José Iñiguez (secretario), Rafael Hernández (contable), Faustino Serrano (cajero), y como vocales, los señores Ladislao Sanz y José E. Martínez, Nuestra más cordial enhorabuena por la confianza en ellos depositada por los socios. tada por los socios.

ESPAÑOLES EN EURO

Una audición de REM todas las semana LA VIDA Y MILAGROS DE NUESTROS COMPATRIOTAS EN LOS PARALELOS EUROPEOS Un programa radiofánico en colaboración con

FECHAS

Fara todo lo relacionado con este programa radiatónica escriba a 7 FECHAS. Edición Europea 5 KOLN. 1 HOCHHAUS, HANSARING, 97 REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

lo sucedido en el Vieux Port, junto en cosa al parecer omo una boda debenáxime una boda enen el extranjero. embargo, que al iquete nupcial, celerestaurante

en el extranjero

noticia con frecuen-

lamentablemente, no

icia edificante. Este

ly reputado por sus as regionales, que la novia comenzó a los más intimos fadel recién estrenado yer

y que las voces fueron subiendo de tono, y luego se pasó de las palabras a los hechos: volaron vasos y platos, se rompieron sillas y el propietario del local no tuvo más remedio que avisar a la «Gendarmerie» para que acudiera a poner paz. Los gendarmes, pues, acudieron y tras no poco esfuerzo consiguie ron restablecer el orden, llevándose detenidos a cuatro de los combatientes, acusados de desacato a la autoridad y alteración del orden público. No sabemos, en todo caso, si la «luna de miel» comenzó de acuerdo con su bonito nombre.

FECHAS.

TRES LUSTROS DE FELICIDAD INALTERABLE

19 de abril de 1956. Un gran acontecimiento a la vez principesco, mundano, internacional e histórico.

Se agotarian los superlativos si tratáramos de describir la atmósfera de alegre locura que reinaba ese día en el Principado. Luego, la paz y la serenidad han sus-tituido al frenesi. La felicidad, poco a poco, se ha instalado como para la eterni-

Porque nada—ni la más pequeña nube...—ha venido a turbar el equilibrio y la armonía de la principesca pareja. Carolina, Alberto y Estefanía han Ilenado todos los votos de felicidad.
¿El pasado?... Idilico. ¿El presente?...

Maravilloso.

Pero se siente de manera imperceptible, pero presente en el ambiente, que el príncipe Raniero y la princesa Gracia hubieran deseado, en el quinceavo aniversario de su boda—19 de abril de 1971—que el tiempo se detuviese.

Al menos para la princesa Carolina y el

Al menos para la princesa Carolina y el príncipe Alberto, que han entrado ya en el delicado mundo de la adolescencia. Porque se impone el problema de sus estudios..., que comporta el de su alejamiento. Y no tardará en llegar el otro problema:

el de su futuro. En el Principado se siente, se palpa esa ternura siempre vigilante de los padres...

El Rocher, la casa solariega de los Grimaldi, respira la serenidad y la alegría de vivir.

Los monegascos recuerdan la gran fecha.
El mundo entero, volcado sobre el Principado. Mil ochocientos fotógrafos. Más que en la coronación de la reina Isabel de Inglaterra. Y, caso raro en aquella época, el acto fue retransmitido en directo por la televisión. Cincuenta millones de franceses la vieron por televisión. Y trescientos millones de americanos esperaron la hora "H", como luego esperarían la llegada del primer hombre a la luna.

Aun ahora, a los quince años, el recuerdo es todavía vivo y luminoso. Pero ahora no hay trepidación, sino paz. Y la felicidad parece—repitamos—que se ha instalado para siem-

Sin que aún le haya salido la primera arru-ga, la princesa Gracia acaba de cumplir cua-renta años. Es princesa, esposa y madre. Este es su triple reinado.

LA PRINCESA RECUERDA LOS GRANDES DIAS

La princesa—más rubia, más esbelta, más fina aún que en las fotos—ha relatado así lo que para ella fuera el gran día de la boda.

—Para el principe y para mí—comienza—, representó una dura prueba para nuestra salud. El frenesi parecía aumentar cada día. Pero el resultado nos compensaba de todo; ya esel resultado nos compensaba de todo; ya estábamos casados, como era nuestro deseo. Pero la ceremonia la recordábamos como una pesadilla. Hubo tantos problemas que había que resolver a la vez... Llegaban regalos de todas las partes del mundo, y no sabíamos qué hacer con ellos. La vispera nos encontramos frente al problema de alojar a dos leones vivos, cien pollos, palomas, un perro... Había una enorme cantidad de objetos, algunos muy modestos: baterías de cocina, juegos de servilletas y otras prendas, hechas cuidadosamente a mano... Yo las miraba emocionada y estupefacta. Pero que conste que todo acabó por encontrar un lugar. El palacio es muy amplio y estaban también la villa de Mont-Angel y el apartamento de París.

La princesa insistió sobre el carácter de la celebración del aniversario número quince. Nada de "oficial" ni "público". Pocos días antes salieron para Austria—era la temporada de juegos de invierno—, y regresaron al Principado el mismo día 19. "Una comida con los niños; eso será todo...", definió Gracia de Mónaco.

Preguntada sobre el día más bello de todos

Preguntada sobre el día más bello de todos

-Es bien dificil responder. Pero, sin duda, el nacimiento de mi hija mayor, Carolina, el 23 de enero de 1957. La primera maternidad es una experiencia extraordinaria. Y nos encantó que Carolina fuere un bebé completa-mente sano, magnifico. Pero nos decepcionó un poco que el primer hijo no fuese un

varón.

Evoca la princesa otro gran día, prólogo de todos los demás. En la primavera de 1955. Era la fecha para ser presentada al príncipe. El príncipe debía hacerle visitar el palacio. El príncipe se demoró, y Gracia Kelly se puso muy nerviosa. La demanda de matrimonio la formuló el príncipe en Filadelfia, en casa de los Kelly, en enero de 1956.

—¿Esperaba la princesa la petición?

—Creo que hubiera sido demasiado presuntuoso esperarla... El día 6 de enero, mi familia pos dío una fiesta, un desayuno, en un

milia nos dio una fiesta, un desayuno, en un "country club".

"country club".

La princesa Gracia seria la úlitma en casarse de su familia. Su hermana mayor, Margaret, lo hizo en 1944. Su otra hermana, Lizanne, en 1955, y su hermano John, en 1954. Margaret Kelly es ya abuela.

De todos sus hijos, la princesa cuenta que es Carolina la que más habla de la boda de sus padres, y se la ha hecho contar mil veces, además de hacerle repasar a su madre el álbum de fotos de la familia. A la princesa Carolina todo, eso le parece fabulosa-

el álbum de fotos de la familia. A la princesa Carolina todo eso le parece fabulosamente lejano... y todo le parece muy "démodé": el corte de trajes y vestidos, los peinados. Pero el vestido de novia de su madre le sigue pareciendo "perfecto".

Curioso: la princesa Gracia no conserva su vestido nupcial. Lo regaló al Museo de Filadelfia, que tiene un departamento consagrado a la moda a través de las edades. El vestido es obra de una costurera americana: Hetido es obra de una costurera americana: He-

SE PRESENTA LA PRINCESA ESTEFANIA

Durante la entrevista se oyen ruidos furti-vos. La princesa Estefanía debe andar por la

LOS PRINCIPES CELEBRARON SU XV ANIVERSARIO DE BODA EN LA MAS ABSOLUTA INTIMIDAD FAMILIAR



19 de abril de 1956, día histórico: boda 23 de enero de 1957: Nace la princesa de Raniero y Grace



PRINCESA GRACE RECUERDA LA GRAN FECHA RESUME LO OCURRIDO EN QUINCE AÑOS

Sólo una nube: la inminente separación de la princesa Carolina, a la que seguirá la de su hermano, el principe heredero

Año presente, 1971. El principe, con sus tres hijos





La princesa y su hija Carolina. Casi igual de altas las dos



Gracia de Mónaco y su hijo Alberto, principe heredero

habitación de al lado. Y su madre la hace

Es muy temprano: las siete de la mañana. Estefanía lleva una bata azul pálido y rojos calcetines. Es una adorable niña de seis años, que se parece muchisimo físicamente a su papa. Se acerca a su madre y se apelotona jun-to a ella. Su madre le habla en inglés. Estefanía chupa reflexivamente su pulgar. La prin-

cesa la disculpa:

—Me ha prometido que dejará de hacerlo cuando se hayan caído todos sus dientes de

leche.

Pero aún le quedan algunos... La niña, sin un complejo, sin ninguna timidez, detalla al periodista sus habilidades en un francés perfecto: sabe hacer crochet, bordar, resolver puzzles. No sabe, en cambio, tricotar. Pero toma lecciones de piano y su hermana mayor, Carolina, la acompaña con la flauta.

También entra Carolina en la habitación: camisa roja, pantalón azul marino. Tiene ya mucha, muchisima "clase". Pese a los gestos, aún infantiles, tiene ya todo el aire de una

deliciosa jovencita. Alberto, el menos exuberante de los tres, lee. El cuadro es idilico. Aquí están las más puras alegrías familiares. Pero andan lejos las cargas y responsabilidades de la princesa de Mónaco.

LAS DIFICULTADES DEL GRAN CAMBIO

El periodista pregunta a la princesa su reacción ante el gran cambio, sus sensaciones. ¿Qué fue lo más difícil que encontró?
—Lo más difícil era... habituarse a todo. Piense que de una día a otro había cambiado de país, de idioma... y me había casado. No ha sido fácil tener hijos y ocuparme de obras de caridad. Generalmente, sólo cuando los hijos dejan el hogar se dedican sus madres a esas tareas. Yo he debido simultanear ambas cosas.

En efecto, la princesa preside muchas instituciones. La Cruz Roja monegasca, la Asociación de Guis, el Garden Club, presidenta de honor de la Asociación Mundial para la Protección de la Infancia, madrina de Notre

Dame de Fátima, guardería infantil... Ha tenido una parte importante en la transformación del nuevo hospital de Mónaco, que hoy lleva el nombre de Centre Hospitalier Princesse Grace de Mónaco. Y se ocupa muy activamente de un Concurso Internacional de Flores, que se desarrolla todos los años en el mes de mayo. el mes de mayo. Y ha creado m

Y ha creado muy recientemente la Fonda-tion Princesse Grace de Mónaco, para ayudar y estimular a los artistas y a los artesanos del Principado. Y ha fundado, también recien-temente, la Association Monaco-U. S. A., para favorecer el intercambio cultural entre am

EL PRINCIPE MIGUEL Y EL IDIOMA

La princesa confiesa que fue el principe Miguel de Mónaco quien guió sus primeros pasos con sabios consejos.

—Al casarse el principe reinante se crearon muchas obligaciones nuevas. Felizmente, yo he sido siempre una mujer activa, muy ocupada con el teatro y el cine; por eso no me senti sobrepasada por mis obligaciones. En cuanto al idioma, lo fue perfeccionando poco a poco. Y debo decir que mi esposo ha sido para mi un mal profesor; entre nosotros emplea siempre el inglés.

—¿Y los principes?

-¿Y los principes?

—¿Y los principes?

—Por el momento son perfectamente bilingües. Hablan inglés con nosotros, pero tienen una gobernanta francesa. Y entre ellos emplean siempre el francés. El único problema es saber si podrán proseguir sus estudios en ambas lenguas.

—¿No añora nunca el aire de América?...

—Me encanta siempre volver allá, Desde que los niños fueron algo mayores, vamos un vez por año. Pero ahora Mónaco es mi verdadera patria. En cuanto a mi familia, desgraciadamente andan todos muy ocupados, En estos quince años, mi hermano ha venido dos o tres veces; mi hermana mayor, dos, y la menor, tres veces.

LA PRINCESA RECUERDA A SU MADRE

Los niños se han ido. Carolina, que no tien mañana escuela, visitará a una amiga. Ahora el periodista puede preguntar con más sol-

-¿Qué clase de madre es la princesa Gra-

—Yo creo que se vuelve una a reencontrar con su madre cuando se es madre también, cuando se han tenido hijos. Mi madre era realista y amaba la disciplina. He tenido por ello una infancia muy favorecida en el sentido de que pude ver y aprender mucho. Pero siempre he respetado un cierto número de reglas. No es licito creer, como ordinariamente se cree, que las familias americanas dejen a sus hijos obrar a su gusto. Mi madre, como a mí se pasa ahora, también se sentía muy acaparada. Se ocupaba de una escuela para mujeres médicos, y hace poco dieron su nombre a esa parte del Women's Medical College and Hospital de Filadelfia.

—¿Coincide con su esposo en la educación

-¿Coincide con su esposo en la educación de sus hijos?

de sus fijos?

—Ciertamente que si, pero con algunas diferencias. El príncipe es más severo que yo en cuestión de estudios, pero mucho más liberal en otros capítulos. Yo soy bastante exigente en ciertos puntos: el vestir, las horas de salida y de entrada, por ejemplo. Creo que hemos sido más severos con Carolina, por ser la primera. Estefanía ha sido más mimada; a su edad es la que más ha viajado y se beneficia hoy de los privilegios de los dos niños mayores. Todo el mundo la encuentra muy inteligente y es muy avanzada para su edad.

Y AHORA, EL TEMIDO FUTURO

60

El año próximo, Carolina irá a un colegio británico. Su madre espera que se acostum a la separación..., pero es fácil ver que no gusta tocar este punto. La decisión definil ha sido tomada muy recientemente, cuando

ha sido tomada muy recientemente, cuando va los periódicos se ocupaban quizá demasiado de la princesa Carolina, que sólo tiene catore años, aunque aparente dieciocho. Se ha hablado incluso, de idilios, de candidatos a su manomente para una adolescente que quiere se como las demás. En un colegio inglés, Carolina será perfectamente protegida contra la publicidad y hará lo que más le gusta: deporte. El príncipe heredero, Alberto, seguirá un año más en el Liceo Albert I. Después va se verá per hará primero sus estudios en francés. Por primera vez, Carolina y Alberto han pasado juntos ellos solos una temporada en Estados Unidos.

dos.

Y la princesa suspira:

—Esa larga separación nos resultó muy

—Esa larga separación nos resultó muy

La princesa habla con amor de sus hijos La princesa habla con amor de sus hijos Carolina—lo reconoce—es ya muy coqueta, pero, al fiempo, razonable. Sigue los consejos de su madre, pero le encanta más ir de compras con su padre, que la mima muchísimo. Alberto sigue con pasión los resultados deportivos. La princesa Gracia estima que para la felicidad conyugal es factor principal la religión, pues ambos cónyuges deben tener los mismos principios morales. Su voto para el futuro es: "gueros juntos mucho, mucho, tiempo."

Gracia de Mónaco tiene un gran sentido del humor. Acaba de decir:

humor. Acaba de decir:

—Cuando engordo un poco, la gente dice que voy a tener un hijo. Pero si adelgado, entonces comienzan a decir que voy a hacer una pero la comienzan a decir que voy a hacer una pero la comienzan a decir que voy a hacer una pero la comienzan a decir que voy a hacer una pero la comienzan a decir que voy a hacer una pero la comienzan a decir que voy a hacer una pero la comienzan a decir que voy a hacer una pero la comienzan a decir que voy a hacer una pero la comienza de la comienza del comienza del comienza de la comienz